


Fordítsd El Szemeidet Jézusra

 Ámen. Köszönöm, George, Becky, és Ungren Nővérnek, ezt a szép éneket! Ez igaz, “Minden megváltozik amikor Jézus jön.” Ő egyszerűen kizárja a sötétséget, és szétszórja a Világosságot, és mi hálások vagyunk ezért. Hát, ez volt Becky-nek az első alkalom, hogy itt a gyülekezetben játsszon, és egy ilyen nagyon megfelelő éneket, *Amikor Jézus El-jött*.

² Tehát mi hálások vagyunk, hogy újra itt lehetünk ma este, és azért is... a ti ma reggeli kedves jelenlétetekért is. És most este, van nekem egy kis témám, amelyről egy kevés ideig beszélni szeretnék de közvetlen azelőtt van néhány bejelentenivalóm, és dolgok.

³ És egyszerűen egy kicsit rekedt vagyok. Gondolom hogy csupán a túl-sok beszéd miatt. Hosszú ideig prédikáltam. De mikor ezeket, az egy vagy két órás, szalagokat veszem, és mikor ide visszajövök, ez azért van mert én ezt szalagra veszem az egész világ számára. És így köszönöm nektek hogy ma reggel olyan türelmesek voltatok velünk.

⁴ És most van egy pár dolog amit most itt megszeretnék említeni. Mégpedig, hogy—hogyan szeretem megkérdezni a gyülekezetet, először is, valami amit én-tettem, és én—én megakarom kérdezni, hogy ma este megváltoztathatom e. Mi nem vagyunk...

⁵ Én nem teszek újévi fogadalmakat. Aztán még...holnap haza kell mennünk, és így az új évre nem leszünk itt, hogy... de emlékezni fogunk rátok. És azt hiszem, hogy az új év estéjén lesz itt összejeövetel. Igen, így van, egy—egy virrasztószolgálat, ahogy mindig van az év utolsó napján. Szeretnénk maradni, de egyszerűen nem tudunk időben vissza—visszamenni, hogy a gyermekeket iskolába engedjük. És a feleségemnek ki kell mosni a ruháikat; tudjátok hogy van ez.

⁶ Így mindnyájatoknak megakarom köszönni a kedves dolgokat melyeket értünk tettetek a Karácsony folyamán. És nektek asszonyoknak akik felmentek és élelmet vittetek a házba, és dolgokat, nekünk, hogy amikor oda—odamentünk—a dolgok már meg voltak főve és evésre elkészítve. Én nagyon köszönöm ezt nektek. Az Isten mindig áldjon meg benneteket.

⁷ És a gyülekezetet, az ő kis tikettjeikért, melyekkel átmehetek ide és—és vehetek ruhát ha akarnék, öltönynek. Minden évben adnak nekem egy öltönyt. És néhány kedves barátom vett nekem egy öltönyt. Így hát úgy gondolom, ha nem baj, szükségem van néhány más dologra is mint ingek és

alsóingek, és dolgok, szeretném a pénz ilyenekre felhasználni ha a gyülekezet egyetért. Jobban szükségem van ezekre . . . mint az öltönyre éppen most.

⁸ És most, ez a fiatalember aki az imént énekelt nekünk, George Smith Testvér, lentről Tucsonból, az ő gyülekezetükbe járunk ott, az Új-Szövetségi Baptista gyülekezetbe. Az ő apja misszionárius. Azt hiszem hogy Ó-Mexikóban körülbelül hét gyülekezete van. És bizonyos hogy van ott néhány kedves ember. És apja és anyja és mindnyájan kedves emberek. És George egy nagyon kedves fiatalember. Csak azt sajnáltam hogy nem tett bizonyosságot mielőtt leült, Krisztus megmentő kegyelméről az ő életében.

⁹ És most,-az Üzenetek, melyeket nem rég megígértem nektek, hogy az Üzeneteket, mielőtt kimennék az összejövetelekre, először idejönnék és először magnóra venném és azután mennék ki. Ez azért volt hogy a szalagokat az emberekhez eljuttassuk. Akkor idejönnék és magnóra vennék egy Üzenetet, és azután kimegyek és prédikálom Azt. Ez lehetővé tenné az embereknek, a—a felvételkészítőknek, hogy magnóra vegyék és elhozzák velünk amikor elmegyünk. Most szándékomban áll hogy egy nagy evangélizációs sorozatra megyek, így én—én mostantól kezdve nem fogom tudni csinálni ezt, látjátok, és az aki viszi a szalagokat csak akkor kell hogy megkapja amikor útban vagyunk.

¹⁰ Én minden esetre, azt gondolom, nem lesz összejövetel ezen a héten a hangfelvételekre? Vagy, valami vagy más ilyen, valami a hangszalagokkal kapcsolatban ezen a héten. Bárhogy is, gondolom hogy Sothmann Testvér itt van, és ő képviseli Maguire Testvért. Nem tudom itt van vagy nem. Gondolom Fred Testvér itt van. Valaki mondta hogy itt van. És ő . . . Azt hiszem összejövetelük lesz a héten, talán holnap este, vagy valamikor, a hangszalagokkal kapcsolatban. Beszéltünk róla az egyik este, ott a szobában. Azt hiszem hogy az idő valamire ki van jelölve, hogy akkor intézkedéseket hozzanak felőle.

¹¹ Tehát, mostantól kezdve, valószínűleg csak olyan Üzeneteket szólok melyeket itt a Tabernacle-ban még nem érintettem, kint az összejöveteleken.

¹² És most, én hálás akarok lenni Istennek a Blair Testvér bizonyosságáért. Történetesen az a Testvér és Blair Testvérnő itt vannak ma este, épp itt ülnek előttünk, akinek a kis fiuk van. Emlékszem amikor az Úr mondta nekem, amikor ő . . . Blair Testvér, teljesen össze volt törve, zokogott. És a kis fiának az arca össze volt törve *így*, egy felborult autóban, és nagyon rosszul volt. De amikor én-imában voltam, láttam a kis pajtást hogy rendben volt. És Blair Testvér, persze, megkérdezett, mondta, "Branham Testvér, ez az IGY SZÓL AZ ÚR?"

Mondtam, Blair Testvér, Blair, ez IGY SZÓL AZ ÚR."

¹³ És Blair Testvér itt van ma este. És mi nagyon hálásak vagyunk hogy Blair Testvér velünk van. És ő egy–egy kis idegi problémában szenvedett. És Sátán nagyon megragadta őt, itt nem régen, hogy rábírná ne higgyen nekem. És míg Sátán ezt tette, az Ur jött és kinyilatkoztatta ezt neki; és beszélt neki róla, csakhogy elvágja mielőtt erre az idő eljött. És Blair Testvér egy kitűnő ember. És azt akarom hogy emlékezzetek meg róla. Ő valahogy megállt két vélemény között hogy mit tegyen. Nem tudja hogy épp hogyan forduljon. És én bízom benne, Blair Testvér, hogy Isten... Te egy nagy szolgája vagy Krisztusnak, és Neki bőven van munkája számodra, mert a Világosságok gyengülnek. Hol voltál ma reggel? Ahha. Hát, az kitűnő.

¹⁴ Nos—nos, én feltételezem, hogy legközelebb talán tavasszal látlak benneteket, egy kicsit. És akkor már talán tudni fogjuk, hogy összejöveteleinket megtartjuk, vagy nem, itt Jeffersonville-ben, amikor nekem Norvégiában és a Skandináv országokban kéne lennem. Nos még mielőtt egy szöveget vennék... .

¹⁵ Mert, mi fel fogunk állítani egy imasort, és sokan állnak, a helyiségek, és a falak körül, és így tovább, és én tudom, ti, hogy ez nagyon nehéz nektek. És én magam is, már sokat, álltam. És amint elhaladtam az előbb, mikor a feleségemet lehoztam észrevettem, hogy az emberek az ajtók előtt állnak. És azt gondoltam, “Ki mondja hogy az Evangélium még mindig nem a legvonzóbb dolog a világon?” Biztos hogy az. Ez, csábítja azokat akiket Ez érdekel. Azokat, akiket nem érdekel, persze őket nem csábítja. Nekik, nem vonzó. De, Jézus, “Ha” mondta, “ha Én felemeltetem a földről, minden embert Magamhoz vonok.” Mennyire igaz ez!

¹⁶ És mikor idejövök, olyan sok a mondanivaló, hogy valahogy le kell jegyzetelnem amit mondani fogok itt, egy ideig. Vagy én... . Olyan sok a mondanivaló, hogy épp elfelejted amit mondani akarsz.

¹⁷ Nos. úgy tudom hogy Ungren Testvér apja me reggel bemerítkezett, a Jézus Krisztus Nevében. És ha Ungren Nővér meg ők itt vannak, én biztos vagyok hogy ez nagy dolog nekik, mert ez sok éven át az ő állandó imájuk volt. És Ungren Testvér, akárhol is vagy, Isten gazdagon áldjon meg, testvérem.

¹⁸ És ha ez nem helyes, akkor Isten számonkéri tőlem az Ítélet Napján. Látjátok? Én tudom hogy helyes. Én—én vállalom érte a felelőséget. Ez pontosan helyes, mert ez az Igazság.

Te azt kérdezed, “Hát számít ez valamit?”

¹⁹ Pálnak számított. Kérdezték hogyan voltak megkeresztelkedve. Ők azt mondták hogy ők már János bemerítette, ő aki Jézust is bemerítette. Pál azt mondta hogy

újra, be kell merítkezniük, a “Jézus Krisztus” Nevébe. És a Bibliában egyetlen személy sem lett valaha is az “Atya, Fiú, és Szent Szellem” Nevébe bemeztve.

²⁰ Senki nem volt valaha is ilyen módon bemeztve a Katolikus egyház szervezéséig a Lao-... Lao-Niceánál, a Lao-Niceai Tanácsnál Lao-Niceánál, Rómában. Ez az ahol valaha is az első személy a címeket használva, lett bemeztve.

²¹ Egy ember modta nekem az egyik nap. Azt mondtam, “Nos. ha. . . Az ‘Úr Jézus,’ ez az Ő Neve.” Ő azt mondtá. . . “Hát,” én mondtam, “ha egy ember odajön hozzád. . .”

Ő azt mondtá, “Én nem hiszem hogy ez bármit számítana.”

²² Én egyszerűen elkaptam őt a saját tanában. Azt mondtam, “Ha egy ember hozzád jönne és azt mondaná, ‘Én bemeztkeztem a ‘Sáron Rózsája, a Völgy Lilioma és a Hajnal Csillag,’ Nevébe,’ akkor te ‘áment’ mondanál erre?”

Ő mondtá, “Nem, uram.”

Mondtam, “Hogyan tennél. . . újra bemezténéd őt?”

Mondtá, “Igen, uram.”

Mondtam, “Hogyan keresztelnéd meg őt?”

Azt mondtá, “Én őt az ‘Atya, Fiú, Szent Szellem Nevében keresztelném meg.”

²³ És én azt mondtam, “Ez az a mód ahogy én is megkeresztelném őt, igen, az Atya, Fiú, Szent Szellem Nevében.” Azt mondtam, “Nos. a ‘Sáron Rózsája, a Völgy Lilioma és a Hajnal Csillag’ ezek nem nevek.”

Ő azt mondtá, “Igy van. Azok címek.”

²⁴ Én mondtam, “Ugyanúgy az ‘Atya, Fiú és a Szent Szellem.’ Nos én őt az Atya, Fiú, és Szent Szellem Nevébe meríteném be; és az Atya, Fiú, és Szent Szellem Neve az ‘Úr Jézus Krisztus.’ Pontosan. Tehát mondom. . .” És ő meglátta.

²⁵ Ez Joseph Mattsson-Boze Testvér volt Chicagoból, a legkeményebb ember akivel találkoztam, amíg át sikerült törni. És úgy hiszem hogy közel három vagy négyezer bennszülöttet kell bemeztennem, amikor vele átmegyek Afrikába, és őket újra kell keresztelni.

²⁶ Nos, tehát mi hálásak vagyunk az Evangélium Világosságáért. És így tehát, Jézus mondtá, amikor Ő itt a földön volt, “Én, amit hallok, azt beszélem.” És most én azt fogom mondani. . . csupán a szövegünk részére, úgy tíz, vagy tizenöt percig, közvetlen mielőtt a szövegemet veszem, és egy nagyon rövid szöveget, és aztán felállítjuk az imasort. Szolgálatomban egy olyan helyre érkeztem, ahol. . . mondanom kell–kell valamit. És én. . .

27 Jézus mondta ezt. Azt amit Ő hallott, az volt amit Ő beszélt. És azt mondta, “Hogy én Barátaimnak hívlak benneteket, és egy barát mindent elmond a barátainak.”

28 Pál azt mondta, az Ap.csel 20:27-ben, “Mert nem vonogattam magam hogy hirdessem néktek az Istennek teljes akaratát.” Látjátok?

29 Bár csatlakoznék ehhez én is, ma este, és ugyanazt a dolgot mondanám mint ez a régi szent. A legjobb ismeretem szerint, én nem...nem vonogattam magam, hanem hirdettem nektek az Isten teljes Tanácsát.

30 Valaki a napokban hallgatta, az egyik hangszalagot. És csupán mert az valakit felmérgetett, rájuk lőttek az ablakon át, és megsebesítettek egy asszonyt.

31 Így egy napon talán be fogom pecsételni a bizonyságomat. De amikor az az idő eljön és az...Én kész vagyok menni. De amíg az én időm el nem jön, semmi nem árthat nekem addig. Látjátok?

32 Nos, mi ugyanabban az Evangéliumban hiszünk, ugyanúgy ahogy a Biblia írva van. Ez le van nullázva. És—és ha egy puska pontosan le van nullázva, és be van állítva; ha először eltalálja a célt, akkor másodszor is, és mindenkor el fogja találni.

33 Ha egy fa, vagy egy gally, szőlő, egy ágat hajt, és az ág egy bizonyos gyümölcsöt hoz; legközelebb aa szőlő egy ágat hajt, akkor ugyanazt a fajta gyümölcsöt fogja hozni.

34 És Jézus a Szőlőtő, és mi vagyunk az ágak; és az első Ág, Gyülekezet, amelyet a Szőlőtő kihajtott, ők írtak egy Apostolok Cselekedetének a Könyvét utána. És az első Ág a Jézus Krisztus Nevében keresztelt. És közöttük volt az élő Isten, Aki ugyanazokat tette közöttük amit tett amikor a földön volt. Azért, az emberek észrevették, noha ők tanulatlanok és tudatlanok voltak, hogy ők Jézussal voltak, mert az Ő Élete általuk volt.

35 Amint mondtam, hogy ha bennem Beethoven szelleme lenne, akkor zenét írnék. Ha Beet...ha én...Ha Beethoven bennem élne, akkor én Beethoven lennék. Látjátok?

36 Ha Shakespeare élne bennem, akkor én Shakespeare lennék. Én—én költeményeket, és—és—és játékokat írnék, stb, ha Shakespeare élne bennem.

37 És ha Krisztus él bennem, akkor a Krisztus cselekedeteit fogod tenni. Így van. Így kell legyen. És mi a Krisztus? Az Ige. Ő mondta, “Ha Bennem maradtok, és Beszédeim bennetek, akkor kérjétek amit akartok; és meglesz nektek.” Mert, az Ige ott van, csak Világosság kell neki; és a Világosság teszi Azt élővé.

38 Tehát most valamit mondani fogok nektek, most, amit eddig még nem mondtam. És ez, az a dolog, amelyre olyan

hosszú ideig vártunk (legkevesebb sok évig, négy vagy öt évig, vagy talán tovább), a Harmadik HÚzás, amely most már igazolva lett, és biztos vagyok benne hogy mindnyájan tudjátok mi az.

³⁹ Nos emlékezzetek, hogy ennek soha nem lesz utánzása, mert nem is lehet. Látjátok, nem lehet. Most ez megvan. És én...figyelmeztetve vagyok, hogy hamarosan...Éppen most hogy megtörtént, tehát így felfedheti jelenlétét közöttetek, látjátok, de nem lesz egy feltűnő módon használva addig míg ez a Tanács el nem kezd összehúzódni. És mikor, összehúzódik...A Pünkösdiek, és a többi már majdnem mindent utanozni tudnak. De amikor az az idő eljön, amikor a préselés lejön, akkor látni fogjátok azt, amit átmenetileg láttatok, és megnyilvánul az ereje teljességében. Látjátok? Látjátok? Látjátok?

⁴⁰ Most nekem folytatni kell az evangélizációt. Épp úgy ahogy legelőször meg lettem bízva, folytatnom, kell. Azért, nektek meg van az Ige, és tudjátok hogy mit vártok, és hogyan álljatok. Nekem folytatni kell az evangélizációt. És, barátaim, ti maradjatok csendben, és egyszerűen haladjatok tovább, mert az óra gyorsan közeledik, látjátok, amikor valamit tenni kell.

⁴¹ Nos, láthattok esetleg bizonyos furcsa dolgokat melyek velem történnek. Semmi bűnös; én nem arra gondolok. Hanem, én, a szabályszerűségtől eltérő furcsaságról beszélek. Mert, ahová én a szolgálatban, elértem, visszatérek ide, és figyelem a helyszínt és várok az időre hogy kihasználjam. De, az ki lesz használva.

⁴² És mindenki tudja ezt, hogy, olyan biztosan ahogy az első fel lett fedve, ugyanúgy a második is fel lett fedve. És ha valóban figyelmesen átgondoljátok ti, akik lelkiek vagytok. Amint a Biblia mondta, "Itt vannak akinek bölcsessége van." Úgy a harmadik is pontosan fel lett fedve. Látjátok? Mi tudjuk hogy hol van az. Tehát, a Harmadik Húzás itt van.

⁴³ Ez annyira szent, hogy, nekem nem szabad sokat mondanom róla. Ahogy az Úr nekem kezdetkor, megmondta, "Erről, semmit ne mondj." Emlékezzetek erre évekkkel ezelőtt? [Gyülekezet, "Ámen."-Szerk.] Ez önmagáért beszél. Látjátok? De, akkor is, amikor megpróbáltam másoknak megmagyarázni, hibáztam. Ez lesz az a dolog, amely, az én véleményem szerint...Nem azt mondom hogy ezt az Úr mondja nekem. Ez egy olyan dolog lesz ami el fogja kezdeni az Elragadtatási hitet, az elmenetel számára. Látjátok? Látjátok? És ez...

⁴⁴ És nyugton kell maradnom egy rövid időre. És emlékezzetek, azok is akik hallgatják ezt a szalagot, egy olyan változást láthattok a szolgálatomban rövidesen, hogy visszatér, és nem felfelé megy; visszatér. Mi most egy olyan korban

vagyunk, hogy nem lehet, nem mehet tovább. Várnunk kell egy percet amíg ez *itt*, nálunk megtörténik hogy elkapjuk, és azután jön el az idő. De, ez alaposan fel van fedve.

⁴⁵ Eljön egy idő erre a nemzetre, ahol ez a nemzet az összes olyan erőt gyakorolni fogja amelyet előtte a fenevad gyakorolt, amelyik a pogány Róma volt amikor a pápai Rómává vált, látjátok, hogy ez a nemzet azt tenni fogja.

⁴⁶ A Jelenések 13 világosan magyarázza ezt. "A bárány feljött a földből. A másik fenevad a vízből jött ki," sűrűségből és népek sokaságából. Ez a bárány onnan jött fel ahol nem voltak emberek. Egy bárány vallást képvisel. Az Isten Báránya. . . És, emlékezzetek, hogy úgy beszélt mint egy bárány. Az bárány volt.

⁴⁷ És aztán, egy idő után, az. . . hatalmat kapott, és úgy beszélt mint egy sárkány; és gyakorolta az összes-a sárkányt, a hatalmat amely a sárkányé volt előtte. És a *sárkány* az "Róma" mindig. Tehát nem látjátok? A római felekezeti; "egy jel," a Protestáns felekezeti; "egy kép a fenevadnak," amely egy olyan hatalmat képez ami minden Protestánst kényszeríti, mint egy egyesülés. Benne kellesz lenned az Egyházaknak ebben a Tanácsában, másképp nem lehet közösséged. Vagy a—a. . .

⁴⁸ Nos. ez—ez gyakorlatilag már most így van. Te nem mehetsz egy gyülekezethez prédikálni ha nincs tagsági kártyád vagy valamilyen azonosítód. És most, így az olyan személyek mint mi, ki leszünk mindenből rekesztve, mindnyájan, pontosan így, mert ők nem lesznek képesek csinálni azt.

⁴⁹ Szorossá válik. És aztán amikor az idő eljön, és a nyomás úgy alakul hogy ti ki lesztek szorítva, akkor figyeljétek azt amit egy pár perc múlva szándékozok mondani. Figyeljétek akkor a Harmadik Húzást, látjátok, és az feltétlenül a teljes kárhozatra lesz, de az—az a Menyasszonyért és a Gyülekezetért lesz.

⁵⁰ Nos mi közelebb vagyunk ahhoz mint ahogy látszik. Én nem tudom mikor, de ez nagyon, nagyon közel van. Talán valaki másnak építke egy emelvényt hogy rálépjen. Talán az előtt elvételtek. Nem tudom. És az az idő lehet a következő hét is, amikor a Szent Szellem eljön. . . és elhozza Krisztus Jézust. Lehet hogy a következő héten jön. Ő még ma este is jöhet. Én nem tudom hogy mikor fog jönni Ő. Nem mondta el nekünk.

⁵¹ De én hiszem, hogy olyan közel vagyunk, hogy én nem öregségben halok meg. De, ötvennégy évesen, én soha nem fogok öregségben meghalni, amíg az Úr itt nem lesz. Látjátok? Hacsak le nem lőnek, meg nem ölnek, vagy valami más, valahogy megölnek, csak öreg kor nem fog engem megölni addig, míg az Úr el nem jön. És én hiszem ezt.

⁵² És ezt el akarom mondani. Ezelőtt még soha nem mondtam. De a Szentírásnak megfelelően, és annak megfelelően amit az Úr harminc évvel ezelőtt mondott; harminchárom évvel ezelőtt ott lent a folyónál, 1933-ban helyesebben; amit Ő mondott, az minden pontosan úgy történt. Talán nem én csinálom, de ez az Üzenet be fogja mutatni Jézus Krisztust a világnak. Mert, "Amiképpen Bemerítő János azért lett küldve, hogy megelőzze az első eljövételét úgy ez az Üzenet a Második eljövételét fogja megelőzni." És János azt mondta, "Íme az Isten Báránya aki elveszi a világ bűneit." Látjátok? Tehát, ez, minden módon párhuzamban van. És én tudom, hogy ez az Üzenet folytatódni fog.

⁵³ Nos, néhány nagy dolog történt útközben. Ma reggel meginterjúztak itt a szobában. És egy-egy fiatalember, akit Autry-nak hívnak, és valószínűleg még itt van ma este. A texasi, San Antonióból való. Eljött hogy megkérdezze... amikor Dallasba menet, Kaliforniából jött; hogy meg tudnánk e látogatni imaházukat egy este, csupán egy alkalomra. És most néznek utána, hogy a következő egy vagy két napon, meg tudjuk e tenni. És ő beszélt nekem egy... Én soha nem voltam San Antonióban az első összejövetel óta.

⁵⁴ Nos, az első összejövetel, amikor San Antoniába mentem. Azt hiszem, hogy Coot Testvérrel voltam ott, és-a Nemzetközi Bibliaiskolával. És én elfelejtettem azt az auditóriumot amelyben a szolgálatot tartottuk. És az volt az én első vagy második estém, azt hiszem az első, hogy mikor az emelvényre mentem, valaki felemelkedett az épületben, egész hátul, és nyelveken szólt, mint egy-egy géppuska tüzelés. És alig hogy leült, egy két pillanat múlva, valaki felállt az emelvényre és megadta a magyarázatot.

⁵⁵ És én megálltam arra, amit ő mondott. És megkérdeztem tőle, "Ismered ezt az embert?"

Azt mondta, "Nem, uram." És azt mondta...

Megkérdeztem, "Hogyan jöttél ide?"

⁵⁶ Azt mondta, "Azok akiknél dolgozok... eljöttek, és elhoztak engem is." Ő egy... marhapásztor volt.

És megkérdeztem, "Te mit csinálsz?"

⁵⁷ Megkérdezte, "Te ismered őt?" Ő azt mondta, "Nem, uram. Soha nem láttam."

⁵⁸ És megkérdeztem, "Mi vagy te?" És ő egy-egy kereskedő volt a városban.

⁵⁹ És amit ők mondtak a-a... Nos, én mindig, még mielőtt jobban megismertem, egy kicsit fenntartással fogadtam a nyelvekenskölást; azt gondoltam hogy sok azok közül testi volt, és lehet hogy így is van. De amikor ez elhangzott, akkor a magyarázat pontosan az volt amit az Ur Angyala ott lent a

folyónál, tizenegy évvel azelőtt, “Amiként Bemerítő János azért lett küldve hogy megelőzze Krisztus első eljövetelét, úgy te azért lettél küldve hogy megelőzd a másodikat.” Látjátok?

⁶⁰ És ott volt, amikor az Angyal, a Világosság amely alaposan fel lett fedve. Mind a gyülekezet által, az Ige, a tudomány, és minden által, felfedve. A Világosság, amikor első alkalommal megjelent a nyilvánosság előtt, pontosan felettem ahol álltam; két óra körül délután, közvetlenül a híd lábánál, épp itt lent a Spring Street lábánál, a vízben. Hát, ez sok, sok évvel ezelőtt volt. És pontosan ahogy mondta, pontról pontra, beteljesedett.

⁶¹ Ez a testvér itt ma reggel, elmondta nekem. Ő ebből a gyülekezetből vett feleségül egy lányt, Noyes Nővér lányát. És én nem tudom, azt hiszem a fiatalember... Itt vagy, Autry Testvér? Nem tudom. Ő San Antonióból jött. Nem tudom hogy itt van vagy nincs. Ma reggel itt volt. És elmondta nekem. Azt hiszem a nagyapja volt, az összejövétel alatt, egész életében epilepsziás volt, és odavitték.

⁶² Az volt az Első, a szolgálat kezdete, amikor az Úr azt mondta, és a felismerések kezeit az enyémre tették, és ami elhangzik az úgy is van. És én mondtam nektek, és sokan tanúsítják ma este, hogy be fog teljesedni hogy tudni fogom az ő szívük titkait. Emlékeztek, még mielőtt egyáltalán megtörtént? Úgy öt vagy hat évvel később, ez beteljesedett; fent Kanadában, először, és az megtörtént. Aztán az Úr azt mondta, ”Ha őszinte maradsz, akkor folytatódni fog.” És most a Harmadik dolog teljesedett be, látjátok, egyszerűen állandóan tovább megy.

⁶³ És elmondta hogy az apját odahozták az imasorba, elmondták az epilepsziát, és így tovább, és imádkoztak érte. És azt hiszem hogy ez tizenhat évvel ezelőtt volt, azt hiszem, úgy tizenhat vagy tizenhét évvel ezelőtt. És elmondta hogy azóta egyetlen rohama sem volt. És ma ő nyolcvanöt év körül van, és azóta soha nem volt rohama. Hát mi ez? “Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és örökké.”

⁶⁴ Margie Morgan az épületben van? Margie Morgan Nővér, az a hölgy akit a rák felemésztett; egy ápolónővér. Hányan emlékeztek Morgan Testvérnőre? Ha itt van, akkor nem tud bejönni. Ápolónő volt. Tudjátok, Louisville-ben a rákosok listáján ez az asszony tizenhat, tizenhét éve halott, a Luisvillei ráklistán.

⁶⁵ Amikor Jim Tom Robertson, az ügyvéd, Keresztény ügyvéd, hallott erről, elment a Baptista Kórházba, hogy leellenőrizze és megnézzé hogy úgy volt e, mert az ő apja a testületben van, igazgatósági tag a Baptista Kórházban. És utánajártak az esetnek, és az asszonynak már évekkal előtte, meg kellett volna halnia. És ő ma a Jeffersonville-i kórházban, ápolónő. Amikor

épp itt állt, és tartani kellett őt, még öntudatánál sem volt. De az volt az IGY SZÓL AZ UR, és még él. Elment ápolónőnek, Louisvillebe.

⁶⁶ És van itt egy ember, a Schimpff Édességboltból. Itt van ma este Mr. Schimpff? Szeretném, ha jelezné ha itt van. Sonny Schimpff, egy nagy egészséges ember. Sokszor amikor én. . .

⁶⁷ Nem szívesen mondom, de ez az igazság. Papa tíz centet szokott nekem adni ha egész héten dolgoztam, és mikor a városba jöttem és biciklimet Mike Egan Testvér telkére állítottam, aki itt az egyik testületi tag. Jimmy Poole-al, akinek a fia azt hiszem itt van ma este; Jim és én, meg Earnest Fisher, és mi lementünk a városba, és elmentünk öt centért a moziba, ahol néztük azokat a régi némafilmeket. Kis gyerekek voltunk, és ezt akartuk, úgy nyolc, tíz évesen. William S. Hart játszott. Sokan ti fiúk már nem emlékeztetek rá, az öreg színészre. Néma filmek voltak; és én nem tudtam olvasni. Csak nézni tudtam hogy mi történik. Ki kellett volna mind betűzni, de én nem tudtam, viszont néztem hogy mit csinált.

⁶⁸ Volt egy külön öt centesem. Hányan emlékeztek még az egy pennis fagyaltra? Rendben van. Tudtam venni három fagyit, és egy kétpennis értékű csípős piros cukorkát. Nem tudtam tartani a fagyaltot, és így ettem. És vettem két penniért csípős piros cukorkát, és így a dolgok majdnem huszonöt dekát nyomtak. És Schimpffék készítették azokat. És én bementem oda, leültem és néztem William S. Hartot.

⁶⁹ És ez a fiatalember, egy kicsit idősebb mint én, egy olyan betegséget kapott, hogy Louisville öt híres specialista elment mellette, huszonöt-harminc kgot nyomott, és haldokolt. Morgan asszony ápolta őt. És ő olyan állapotban volt! Olyan sok baja volt; tüdeje tönkrement, torka tönkrement. Kis karjai körülbelül *ilyenek* voltak, és ott feküdt, haldokolva.

⁷⁰ És megfogadták Morgan asszonyt hogy végezze a munkát. Tehát ő azt mondta neki, "Én egyszer rákos voltam," és elkezdte neki elmondani.

⁷¹ Ő azt kérdezte, "Kiről beszéltél, Billy Branhamról? Hát," ő mondta, "Én neki egy csomó csípős piros cukorkát és fagyaltot adtam el." Azt mondta, "Vajon eljönne hogy imádkozzon értem?" És én átmentem hogy imádkozzam Junie Schimpff-ért.

⁷² És ha szeretnétek vele beszélni, ő ott van a Schimpff Édességboltban innen lefelé, a LeRose Színháztól egy, vagy két házzal. A Schimpff Édességbolt, mindnyájan tudjátok hol van. Hát, az egyik legrégebbi vállalkozás Jeffersonville-ben.

⁷³ És mikor ott feküdt haldokolva, és az öt specialista már csak órákat adott neki az életre. Akkor ott volt az IGY SZÓL AZ UR, "Te nem fogsz meghalni; hanem újra fogsz nekem csípős piros cukorkát árulni, a púlnál." Hosszú ideig. . .

⁷⁴ Én tudtam hogy meggyógyult, de sokáig elfelejtettem azt. És a feleségem és én lementünk hogy valami édességet vásároljunk, mikor ideérkeztünk Karácsonykor. És nem tudom, hogy van, hogy mi egyáltalán a Schimpff-ékre gondoltunk. Mert, általában, átmegyünk ide valamelyik vegyesboltba és ott veszünk, de mi megálltunk a Schimpff bolt előtt.

⁷⁵ Mikor bementünk, a lánytestvére ránknézett, és azt mondta, “Hát, Branham Testvér.” Ő mondta, “Emlékszel Junie-ra?”

⁷⁶ Mondom, “Igen.” És ott, volt egy nagy, erős, egészséges kinézetű ember.

⁷⁷ Odamentem a pulthoz, odanéztam, *így* lefelé néztem. Mondtam, “Kérek fél kilót abból a csípős piros cukorkából.”

⁷⁸ És ő mondta, “Igen, uram.” A leánytestvére, pedig a feleségemet szolgálta ki. Így, aztán, ő kivette őket

⁷⁹ És azt mondtam, “Én nagyon régen, ettem ezt itt, a moziban”; fejemet lefelé tartottam.

Ő azt mondta, “Igen,” mondta, “sok gyerek veszi ezt.”

Még mindig veszik,” mondtam.

Azt mondja, “Apám csinálta ezt, ő készítette a receptet.”

Mondom, “Én nagyon szeretem.”

⁸⁰ Nos, miután mindent elkészített és átnyújtotta nekem, megkérdezte, “Még más valamit?”

Mondom, “Hát nem tudom,” és feleltem a fejem. Óh, egek!

Azt mondja, “Branham Testvér!”

⁸¹ Mondom, “Itt van a csípős piros cukorka, amit, mondtam neked, ‘IGY SZÓL AZ ÚR,’ körülbelül öt évvel ezelőtt.”

⁸² Azt mondja, “Branham Testvér, én olyan tökéletesen meggyógyultam, hogy egy hatása sem maradt. Egy kicsit nagyot hallok az egyik fülemre.” Úgy hiszem hogy ő az ötvenes éveiben van. Azt mondja, “Egy kicsit nagyot hallok az egyik fülemre, mert olyan sok antibiotikumot adtak mikor bent voltam.” Jézus Krisztus bámulatos kegyelme!

⁸³ Hát nincs sok időm most hogy más valamiről is beszéljek, de én—én—én akarok egy megállapítást tenni.

⁸⁴ Hányan emlékeztek a mókusokra? [A gyülekezet mondja, “Ámen.”-Szerk.] Rendben. Az egy Íráshely volt, az én életemben, amit én—én soha nem tudtam megérteni.

⁸⁵ És ott volt egy másik is ami fejtörést okozott, hogy amikor Mózes Istennek egy jobb utat mondott mint amit Isten tudott hogy tegyen, mikor Mózes azt mondta, “Az emberek azt fogják mondani, ‘A ti Istenetek képes volt kihozni benneteket, de nem

képes megtartani benneteket,” és Mózes bedobta magát a résbe. Aztán később rájöttem, hogy Mózes, az Krisztus volt Mózesben, aki a nép érdekében állt. Látjátok?

⁸⁶ Azután pedig ez a Iráshely, amelyről soha nem akartam prédikálni, “Ha azt mondd ennek a hegynek, ‘Mozdulj!’” És ti ismeritek a történetet, így hát most mellőzöm. Nos. kevésbé tudtam hogy mire vezet az. És azt hiszem hogy Woods Testvér és Fred Testvér, meg azok, itt vannak az épületben, akik jelen voltak amikor az történt, vagy közvetlenül miután megtörtént.

⁸⁷ És Rodney Testvér meg Charlie Testvér, lentről Kentucky-ból, Wood’s Testvérnő testvére és a többiek ott voltak amikor az lent Kentucky-ban megtörtént, ami akkor már másodszor történt. Csak egyszerűen létezésre szólítani dolgokat, melyek nem voltak. Látjátok? Beszélni, állandóan, és alátámasztani a Szentírást, bátorítani.

⁸⁸ Amikor harmadszor történt, az Hattie Wright volt. Itt van Hattie ma este? Ez Edit. . . Hányan ismeritek Hattie Wright-ot? Woods Testvér és én ott ültünk amikor az történt, és mikor a Szent Szellem azt mondta, “Add meg neki amit ő akar,” és mi arról beszélünk, hogyan jöttek létre a mókusok.

⁸⁹ És én azt mondtam, “Az, egyetlen dolog az, hogy Ő Jehova-Jireh. Épp amikor Ábrahámnak egy kos kellett, akkor Isten biztosított egy kost. És Ő megadta a mókusokat. Ő egy mókust egyszerűen létre tud szólítani, mert Ő a teremtő, épp úgy ahogy Ő a kost létre tudta szólítani. Ábrahám soha nem kérte azt. Ő csak egyszerűen tovább csinálta, de az megmutatta hogy Jehova-Jireh ott volt.”

⁹⁰ Amikor én azt mondtam, akkor egy alázatos kis asszony. . . Az első alkalommal történt ez, a Harmadik Húzás, egy emberi lényen, az egy kicsi, alázatos asszony volt.

⁹¹ Akinek, egy év alatt kétszáz dollár körül jut a megélhetésre, ennyit hozott ki a kis farmjából. Férje meghalt; két gyermeke akik valahogy elvadultak. És eljött és húsz dollárt adományozott, abból, ennek a Tabernacle-nak az építésére. És Médá adott nekem valamennyi pénzt élelmiszerre, húsz dollárt, és én aznap vissza akartam adni neki, míg ott lent voltam, hogy neki ne kelljen kifizetni azt. De ő nem akarta elfogadni. És mikor. . .

⁹² Ott ült hátul a sarokban, és mikor én ezt mondtam, “Az egyetlen dolog, amit tudok, hogy Ő még mindig Jehova-Jireh.”

⁹³ És a kis Hattie a megfelelő szót mondta. Azt mondta, “Ez nem más mint az Igazság.”

⁹⁴ És mikor ezt mondta, Banks Woods Testvér itt van, az egyik aki jelen volt, a szobában úgy éreztük mintha szétesett volna. És a Szent Szellem azt mondta, ugyanaz a Hang amely a mókusokról beszélt, azt mondta, “Add meg neki amit kér.”

95 Azt mondtam, “Hattie Nővér, mint egy Isten előtt álló tanú, ez az. Most, ha bármi kétely is van az elmédben, kérjél amit akarsz, és ha nem lesz az öledbe téve, akkor én egy hamis próféta vagyok.”

96 Azt mondta, “Branham Testvér.” Mindenki sírt. Azt mondja, “Mit kérjek?”

97 Azt mondtam, “Te szegény vagy, és itt élsz a hegyen pénz nélkül; esetleg kérheted azt. Van egy kis nyomorék, hugod aki itt ül, Edit, akiért már, évekig imádkoztunk; kérheted a gyógyulását.” Mondom, “Apád és anyád idősek és össze vannak törve; kérheted őket. Amit csak kérsz, Hattie Nővér, nézd meg most hogy megtörténik e, vagy nem épp most.” És azt mondtam, “Ő egyszerűen ugyanaz a Hang azt mondta nekem, ‘Add meg neki amit kér.’”

98 És ő körbenézett, és azt mondta, “Mit mondjak, Branham Testvér?”

99 Mondom, “Mondd amit csak kívánsz. Gondolj a legnagyobb vágyadra, és mondd azt.”

100 És az ő fiai vihogtak és nevettek. És azt mondta, “Az én legnagyobb vágyam a két fiam üdvössége.”

101 Azt mondtam, “Én odaadom neked őket, a Jézus Krisztus Nevében,” és ők odamentek.

102 És ők hűségesek ebben a gyülekezetben, a közösségben, azok a kis emberkék ott ülnek és a férfiakkal lábat mosnak, és hasonlók. Mi ennek mindnyájan tanúi vagyunk.

103 Ő egy igazit választott. Az ő anyjának meg kell halnia, és neki, meg mindnyájuknak. De amit ő kért az Örökké lesz, és a gyermekek üdvössége. Ez volt a harmadik alkalom hogy megtörtént.

104 Negyedszer amikor megtörtént, épp akkor magyaráztam mikor legutóbb itt voltam, fent voltam a hegyen ahol a vihar tombolt. Hányan hallottátok? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”–Szerk.] Óh, mindnyájan. Rendben. Ahol a vihar tombolt. És Isten az én Bírám itt áll, lefelé mentünk, a hegyen mikor...

105 David Wood, ő itt van valahol, azt hiszem, aki csinált nekem egy szendvicset, és az aztán az volt! Azt hiszem hogy megpróbálta nekem viszonzni azt amit én az ő apjának készítettem, egy pár évvel ezelőtt. Bolognait, és—és húst meg mindent összekevert. És én betettem azt az ingembe, és esett az eső, lett belőle egy tésztagöngyöleg.

106 És jöttem lefelé a hegyről. Olyan vihar volt, hogy alig láttam magam előtt a kezemet. És én csak egy dolgot tudok, megfordulni, mert a szél egyszerűen örvénylik.

Nos vannak itt, erre tanúk.

¹⁰⁷ Az egyikük a mi egyik hűséges diakónusunk, aki Wheeler Testvér. Itt vagy Wheeler Testvér? Hol van ő? Igen, épp itt van, Wheeler Testvér.

¹⁰⁸ Mann Testvér, egy Metodista prédikátor Új albániából. Itt van, ma este, Mann Testvér? Nem tudom hogy itt vagy nincs.

¹⁰⁹ Banks Woods Testvér. Itt vagy, Banks Testvér? A felvételi helységben van. Rendben. És—és David Woods.

¹¹⁰ És Evans Testvér is ott volt, azt hiszem. Így van, Evans Testvér? Evans Testvér, aki a falnál áll, ott volt.

¹¹¹ És ahogy a rádió már napok óta mondta, két nappal előbb hogy, “Egy hatalmas hóvihar söpör végig az országon.”

¹¹² Tom Simpson Testvér ma este itt van. Amikor Kanadából jött lefelé, kérték őt hogy kerülje ki azt a helyet mert nem tud átmenni, “Egy hóvihar jön.” Tom Testvér, itt vagy? Hol vagy? Itt van, itt ül.

És ott jöttek a felhők. És én azt mondtam, “Testvérek . . .”

¹¹³ Mindenki kirohant. Senki nem volt ott, a százegynéhány emberből ott senki nem maradt ott, a mi kis csoportunkon, és a cowbojon kívül. És mi maradni akartunk.

¹¹⁴ Felhívtam Evans Nővért, hogy hívja fel feleségemet hogy mondja meg Tony-nak, “Ha nem kerülök ki, akkor gondoskodjanak valakiről aki megtartja a reggelit az Üzletembereknek.”

¹¹⁵ És fent ott a hegyen az—aznap, én azt mondtam, “Nos amikor az első cseppek esni kezdenek, vagy bármi, menjetek vissza a táborba.” Azt mondtam, “Tíz vagy tizenöt percen belül nem láthatjátok saját kezeiteket magatok előtt, mikor hóvihar van, és rövid idő alatt több méteres hó, ömlik a hegyekre.”

¹¹⁶ És ez az ahogy az emberek, olvasztók az ujságokban, hogy elpusztulnak, meg minden. De mi tudtuk hogyan lehet kijutni, és tudták hol vagyunk és indítást éreztünk, hogy maradjunk.

¹¹⁷ És így ott fent a hegyen, amikor a hóvihar elkezdődött, én elindultam lefelé. És egy kilométernyire juthattam el, amikor Isten Hangja ezt mondta, “Fordulj meg és menj vissza.”

¹¹⁸ És én visszamentem ahogy O mondta, és egy kis várakozás után megettem a szendvicset melyet David adott nekem, felmentem és leültem.

¹¹⁹ És mialatt ott ültem, és a szél fújt és csapkodott, a fák csúcsai meg voltak hajolva, a dara és a hó repült, amikor egy Hang azt mondta, “Én vagyok a teremtés Istene.”

¹²⁰ Felnéztem, és azt gondoltam, “Honnan jött ez? Talán a szél, volt.”

¹²¹ Azt mondta, “Én teremtettem az eget és a földet. Én csendesítettem le a hatalmas vihart a tengeren,” és tovább beszélt.

Felugrottam és levettem a kalapomat.

¹²² És Ő azt mondta, “Csak beszélj a viharhoz, és meg fog szűnni. Akármit mondasz, az meg fog történni.”

¹²³ És én azt mondtam, “Vihar, szűnj meg. És, nap, te süss négy napig rendesen, amíg mi itt kint vagyunk.”

¹²⁴ És alig hogy ezt mondtam, a dara, hó és minden megállt. Egy vagy két pillanat múlva, a forró Nap sütött a hátamra. Láttam ahogy a szél így fúj, Észak felől lefelé... Illetve Keletről, onnan jött Keletről. Nyugatról jött; a szélirány megváltozott, és *innen* jött vissza. És a felhők, mint egy rejtélyes dolog, felemelkedtek a levegőbe, és párc perc múlva sütött a Nap.

¹²⁵ Azután az Úr Jézus kicsit később beszélt hozzám, ott lent a feleségem felől, amint tudjátok arról, ahová én felmentem. Házassági évfordulón még soha nem voltam otthon, pedig huszonnégy éve házasok vagyunk. Az első évfordulón, házasságunk első, évfordulóján, elvittem egy vadászatra. Mert, azt nem engedhettem meg hogy vadászatra menjek, és—és—és utána nászútra is, így, hát valahogy én—én összevontam. És így, azóta, én vadásztam. És én éreztem hogy így bántam vele.

Tehát, ez volt a negyedik alkalom hogy megtörtént.

¹²⁶ Nos van valami amit én—én mondani akarok, és nekem pontosan az igazságot kell mondanom. Ugy tizenhat évvel ezelőtt Kaliforniában voltam John Sharrit Testvérrel, és összejövetelem volt. Méda és én, meg Sharrit Testvér és Sharrit Testvérnő, egy hotelben, tartózkodtunk. És egy Paul Melikian nevű ember, aki már sokszor volt itt a Tabernacleban; ő egy gazdag Örmény. És az ő felesége a Kaliforniai Fresno-ban, ahol éltek egy gyermeknek adott életet; és ő lejött, elhozta a feleségét, és felhívott engem a hotelben, és azt kérdezte, “Felhozhatom a feleségemet, Branham Testvér?”

Mondtam, “Igen, hozzád.” A következő nap, Catalinába mentem.

¹²⁷ Így hát felhozta a feleségét, és a kis asszony annyira beteg volt! És úgy nézett... Azt mondtam, “Tedd a kezedet az enyémbe, Melikian Nővér,” mondtam, “és meglátjuk hogy az Úr mint mond.” És mihelyt kezeit az enyémbe tette, azt mondtam, “Óh, ez gyermekági vénagyulladás.”

Azt mondta, “Nem látszik rajtam semmi jele.”

¹²⁸ Azt mondtam, “Csak figyeld.” Két nap múlva, gyermekági vénagyulladásra kezelték.

¹²⁹ Mint a kis Jimmy Poole itt, az ő kisbabája. Az egyik napon szívrohammal jött be, úgy gondolták, pedig asztma roham volt. És rátettem a kezem. Azt mondtam, "Figyeljétek őt egy pár napig; kanyarója van. Áttörőben van. Ez a láz." Az első este találkoztam vele. Azt mondta, hogy egész testén, kijött a kanyaró. Látjátok?

¹³⁰ Nos, Melikian Nővérrel beszéltem, a kezemmel. Azt mondta, "Ez bámulatos dolog, ezt figyelni, Branham Testvér." Mondta, "Minden kézen működik ez?"

¹³¹ Mondtam, "Ha, valami baja van a páciensnek." Mondtam, "Nos itt, én ráteszem a kezem," sokan közületek ott álltatok és figyeltétek, és nem működött. Azt mondtam, "Íme, a feleségemmel nincs semmi baj, ideadja a kezét. . ."

¹³² "Figyelj csak ide, drágám, tedd kezedet az enyémbe." Ő ott ül, a feleségem. Kezét beletette az enyémbe. Mihelyt azt tette, én azt mondtam, "Cisztád van a bal petefészkeben. Női bajod van."

Azt mondta, "Nem érzem egyáltalán úgy."

¹³³ Mondtam, "De neked az van." Becky két éves volt. A lányom, aki röviddel ezelőtt épp játszott, két éves volt akkor.

¹³⁴ Két évvel később, Sarah lépett színre, és mikor...Ő császármetszéssel született. És én megkértem Dillman Doktort, aki a mi orvosunk lentCorydon-ban, hogy, "Amikor megnyitja, nézze már meg a bal petefészket," és ő ezt meg is tette.

Azt mondta, "Nincs semmi baj ott, ahogy láttam." És én újra rátettem a kezem; és az még ott volt.

¹³⁵ Négy évvel később jött József. Megkértem hogy nézze meg újra. "Semmi baj nincs, ahogy láttam." Rátettem a kezem; és az még ott volt. Így hát egyszerűen elfelejtettük.

¹³⁶ Nos ez valami olyan amit el kell mondanom. Nem szívesen mondom, de ennek az igazságot kell szolgálni, látjátok, és ti ezt akarjátok. Mindig szóljátok az igazat, mindegy mi történik.

Évek múltak el, és soha nem vettük észre.

¹³⁷ És én ezt, nem azért mondom mert ő itt ül, hanem akkor is mondanám ha nem lenne itt. És ti tudjátok ezt. Én nem hiszem hogy lehetne a világon egy jobb feleség mint az enyém, és remélem hogy mindig így is marad. És én egy hűséges férj akarok lenni, és remélem hogy minden fiatalember ebben az épületben, amikor megházasodnak, olyan feleségük lesz mint az enyém. Nem tudom hogy mennyi ideig fogunk így élni, de remélem hogy a földön hátralévő napjainkban. Mi nagyon boldogok vagyunk együtt. Isten volt az aki mondta nekem hogy vegyem őt el feleségül.

¹³⁸ Ugyanakkor, ő nem tudta, de én megpróbáltam nem elvenni őt feleségül; nem azért mert nem szerettem őt, hanem

mert nem gondoltam hogy képes leszek a megélhetését biztosítani. És ő egy ragyogó asszony volt, és én nem érdemeltem meg őt.

¹³⁹ És ő kiment imádkozni, és kinyitotta a Bibliát. És... Azt mondta, "Uram, ezelőtt soha nem tettem ezt, de kérek adj nekem egy Íráshelyet amely segít nekem. Ha el kell hogy felejtsem őt, akkor el kell hogy felejtsem." Kinyitotta a Bibliát...

¹⁴⁰ És kiment egy kis csűrbe és imádkozott. És mikor kinyitotta a Bibliát, "Malakias 4. Ime, elküldöm nektek Illést a prófétát mielőtt..." Ez huszon valahány évvel ezelőtt volt, és semmit nem tudott ezeknek a napoknak a szolgálatáról. És én...nem lehetett...

¹⁴¹ Ott feküdtem lent a folyónál. És az Úr felébresztett-egy éjszaka, és hallottam Őt amint ott állt az ajtónál. Azt mondta, "Menj, és vedd őt el és a házasságkötések a következő Októberben, huszonharmadikán lesz." És én pontosan ezt tettem. És mi boldogan éltünk. Az Isten kegyelméből, soha nem volt egy hangos szó közöttünk. Ő mindig kedves volt.

¹⁴² Egy napon hazajöttem. És egymaga kellett hogy nevelje ezeket a gyerekeket; én a lelki szolgálatba mentem. Nem sok asszony bírkózott volna meg ezzel; tudjátok ezt, kemények lettek volna. És akkor én bejöttem, és ő mondott egy és mást. Ott volt hátul nekünk József, és ő egy...Az biztos hogy ő egy fiú! És ő segített egy néhány ősz hajszálat az anyja fejére tenni, ahogy én is. Ugyhogy ő valóban teljesen fiú, és csinált valami igazi rosszat. Azt mondtam a feleségemnek...Ő mondta nekem, "Bill, páhold el."

Azt mondtam, "Egyszerűen nincs hozzá idegem." Tudjátok?

¹⁴³ És ő azt mondta, "Igen, amikor neked kell ezzel megbírkózni," és rámcsapta az ajtót.

¹⁴⁴ "Hát," gondoltam, "semmi baj. Szegény kis lélek nem úgy gondolta."

¹⁴⁵ Egyszerűen kimentem hogy megmossam a kocsimat. És mikor kimentem, a Szent Szellemnek nem tetszett; Azt mondta, "Menj és mondd el neki," Azt hiszem hogy ez a Második Krónika, 22. fejezete. Én nem. Én először, azt gondoltam, hogy csupán képzelődtem. Egyszerűen tovább mostam. És újra azt mondta, "Menj és mondd meg neki hogy olvassa el ezt."

¹⁴⁶ És én bementem és vettem a Bibliát, és olvastam. Ott volt ahol Mo...vagy Miriam, a prófétanő, aki kigúnyolta a testvérét, Mózes azért, mert egy Etióp lányt vett el, és ez a gúnyolódás Istennek nem tetszett. És azt mondta az Úr, "Jobb lett volna neki ha az ő apja az arcába köpött volna, mint-mint hogy-hogy ezt tegye."

¹⁴⁷ Így, hát Miriamon lepra tört ki, teljes testén. És aztán jött Áron, és azt mondta húgának, hogy... vagy jött és azt mondta testvérének, "Halálosan beteg, leprában."

¹⁴⁸ És így Mózes rohant, hogy közbenjárjon érte az oltárnál. És mikor azt tette, a Tűzoszlop, Isten leszállt. Azt mondta, "Menj és hívd őt és Áront, és hozdd őket ide." És Áron is, benne volt. Így az Ur azt mondta, "Hívd őket és gyertek ide."

¹⁴⁹ Ő azt mondta, "Ha van valaki közöttetek," Isten beszél most hozzájuk, "aki lelki, vagy egy próféta, akkor én az Ur ismertetem Magam vele. Szólni fogok hozzá látomásokban, és kijelentem Magam neki álmok által, és—és kijelentek álmokat, és a többi." Ő mondta, "De nincs Mózeshez, az Én szolgálomhoz, hasonló az országban senki." Azt mondta, "Én ővele szájról fülbe szólok." Azt mondta, "Nem féltetek Istent?" Látjátok, Istennek nem tetszett az.

¹⁵⁰ Hát, amikor ezt megláttam, berohantam. És feleségem a másik szobában volt. Kopogtam az ajtón. Bezárta magát. És én mondtam neki hogy beszélni akarok vele. És bementem és beszéltem vele, megpróbáltam elmondani neki hogy mi volt az. Azt mondtam, "Kedvesem, tudod hogy szeretlek, de Istennek nem tetszett ez. Nem lett volna szabad ezt mondanod." Közvetlen ezután, baja lett az oldalában.

¹⁵¹ Elvittük őt az orvoshoz itt Louisville-ben, Arthur Schoen doktorhoz, és ő talált egy daganatot a bal petefészkében, amit én tizenöt vagy tizenhat évvel korábban találtam. "Daganat a bal petefészekben, úgy dió nagyságú."

"Mi van vele, doktor?"-Kérdeztem.

¹⁵² Azt mondta, "Nézzük meg hogy mi történik. Pár hónap múlva hozza vissza, úgy két hónap körül."

¹⁵³ Visszavittük. Megnőtt, egy dió-nagyságról egy citrom-nagyságra. Azt mondta, "Jobb ha kivesszük; még mielőtt megpuhul és rosszindulatúvá válik."

¹⁵⁴ És én azt mondtam, "Hát, nem tudom," Mondtam, "mi—mi Tucsonba fogunk menni. Az Úr Tucsonba küldött engemet."

¹⁵⁵ Felküldte őt egy nőgyógyászhoz; nem akarta ő maga kezelni. A nőgyógyásznak biztos hogy mondott valamit a szolgálatomról, mert ő... A nőgyógyász azt mondta, "Ki kell venni." Így azt mondta... Mi mondtuk neki, hogy Tucsonba kell mennünk. Azt mondta, "Hát, van nekem ott egy specialistám, az egyik kedves barátom. Én Tucsonba laktam." Azt mondta, "Hozzá fogom utalni."

¹⁵⁶ Így aztán irt egy értesítést és elküldte hozzá, ezzel, "Branham asszony egy kedves asszony," és ehhez hasonlókat írt. Mondta... Elküldte a diagrammot hogy milyen nagy volt a daganat, és a többi. Akkorra már daganat lett; és közölte hogy milyen nagy volt. És azt mondta, Én tudom..." Tudjátok, ő

ismerte... Azt hiszem azt gondolta, úgy hívott hogy “Isteni gyógyító.” Ez minden ahogy ő kitudta fejezni. De azt mondta, “Egyetértettem hogy—hogy ki lehet, és ki is kéne venni. Ha ki kell venni, akkor vegyék ki.”

¹⁵⁷ De ez a hitünk próbája. És állandóan imádkoztunk. Minnél jobban imádkoztunk, a tumor annál nagyobbra nőtt, míg végül már kidudorodott az oldalán. Mi nyugton maradtunk; és itt csak kevesen tudták; megpróbálták látni hogy mi fog történni. És így ment tovább és tovább.

Végül, mikor lejöttem Kanadából, ahonnan elindultam...

¹⁵⁸ Az Úr megadta hogy egy Indián törzset Krisztushoz vezessek. Vissza fogok menni, hogy az Úr Jézus Nevébe bemerítsem őket, tavasszal, ha az Úr úgy akarja.

¹⁵⁹ Nos, lejöttem, és eljött az idő a feleségem számára, hogy menjen, mikor New York-ban voltam... vagy itt lent hogy egy másik operá... hogy megoperálják, vagy utoljára megvizsgálják. Én tovább mentem New Yorkba. És mikor visszajöttem, megálltam itt, és felmentem... Miután itt megvolt az összejevetelem, az utolsó, felmentem oda és felhívtam a feleségemet Wood's Testvértől.

¹⁶⁰ És ő azt mondta, “Bill, még azt sem bírom ki ha a ruhám hozzáér.” Egyszerűen ki volt dudorodva az oldalán *így*. És a lába azon az oldalon, csak bicegni tudott, az volt a legrosszabb hete. Most itt van, és figyel amit mondok. A legrosszabb hét volt életében. És azt mondta, “El kell mennem, holnapután, a vizsgálatra.”

¹⁶¹ Azt gondoltam, “Ó Istenem, ha kivágják, akkor nem tudunk Karácsonyra hazamenni, pedig mondtam az embereknek, hogy ott leszek.” És azt mondtam, “Micsoda idő! Ó, nekem!” Gondoltam.

¹⁶² “Mondd meg neki, hogyha operálni fog, akkor, ‘Hadd legyen később, Karácsony után.’”

¹⁶³ Aztán elkezdtem gondolkodni, “Lehet hogy rosszindulatú.” És még mellé *itt* bent, tudjátok, ez egy rossz dolog, mert visszafut a vesébe. Ha egyenesen, rosszindulatúvá válik, akkor megöl téged. Így azt gondoltam, “Mit tudok tenni?”

És Méda azt mondta, “Hát, akkor, majd hívjál,” mondta.

¹⁶⁴ Aznap mikor Shreveportba érkeztem, a következő napon kellett volna a vizsgálatra mennie. És így elment... Norman asszony is vele ment; Norman Nővér; mindnyájan ismeritek őt, azok, akik ide járnak a Tabernacle-ba. Ő el akarta kísérni, ahhoz a specialistához. Így ő azt mondta, “Várjál amíg eltelik az első éjszakád, és—és... aztán gyere vissza.” Mert, időben, két óra a különbség. “Azután hívjál fel amikor visszajöttél, az összejevétel után, én el fogom neked mondani hogy mit kell tennem.”

Azt mondtam, “Rendben van.” Így azután, tovább mentem.

¹⁶⁵ És a következő reggelen, mielőtt elmentem, Billyvel és Loyce-al kellett beszélni. Mindketten itt ülnek most. És mindig...

¹⁶⁶ Van ott nekünk egy öreg széünk amit Palmer Testvér huzattal bevont nekünk, nem olyan régen, és mi mindig körbe vesszük azt a széket és úgy imádkozunk, amikor csak... Óh, Ottoman-zsámoly, ahogy ismeritek. Mi mindig körbe vesszük azt és imádkozunk, amikor én összejövetelre megyek, Istent kérjük, hogy segítsen nekünk.

¹⁶⁷ És én fent voltam ott, egy pár napra, ésés magányos voltam. A ház; a gyerekek elmentek, feleségem is elment. Tudjátok, sokan közületek tudják hogy egyszer már át kellett ezen mennem, mikor egy üres házba mentem vissza; csupán, azt a feleségemet, Hope-ot eltemettem. És most mindez újra előről. És akkor leültem, és azt gondoltam, “Hát, imádkozni fogok és aztán felveszem Billy-t és Loycet, aztán pedig továbbmegyek.”

¹⁶⁸ Így hát amikor leborultam, hogy imádkozzam, azt mondtam, “Uram, úgy hiányzanak nekem ma reggel itt.” Mondtam, “Kérlek hogy segítsd meg és áldd meg őket. Hogy újra visszajöjjünk erre a helyre. És most,” Mondtam, “ők ott kint vannak mert Te küldtél engem oda egy látomás alapján, és Te azt be is teljesítetted. Most én várni akarok, hogy meglássam hogy mit fogsz Te nekem mondani amit tennem kell.” Azt mondtam, “Imádkozom hogy... Irgalmazz a feleségemnek.” És azt mondtam, “Kérlek segíts meg engem ott lent az összejövetelen.” És azután én tovább... Azt mondtam, “Uram, kérlek ne engedd hogy rosszindulatu legyen. És add hogy az orvos várjon a következő év elejéigkövetkező év elejéig, a daganat kivételével. Én—én egyszerűen nem szeretném úgy látni őt...”

¹⁶⁹ Azt mondtam, “Uram, ő nem úgy gondolta azt azon a reggelen. Nem úgy gondolta azt.” Mondtam, “Uram, egyetlen egyszer sem mondtott nekem soha egy szót sem hogy az összejövetelekre mentem, hónapokig maradtam, vagy bármi is volt. Soha sem nyitotta meg száját ezek miatt. Ruháimat mindig elküldte a tisztítóba, és kimosta ingeimet, és mindent elkészített hogy az összejövetelekre mehessek. Aztán, most azt szeretné tudni hogy miként tudná Istent szolgálni.”

¹⁷⁰ Ti asszonyok, ahogy férjetekeket szolgáljátok, úgy Istent szolgáljátok.

¹⁷¹ “És most, amikor én bejöttem, fáradtan és kimerülve, az emberek pedig jönnek mindenhonnan. Van úgy hogy nekem ki kell mennem valahova egy horgászatra, vagy vadászatra. Hát, sok asszony felgerjedne ezek miatt. És ő mit tesz? Ő elkészíti számomra a vadászruhámat; elenged.” Mondtam, “Uram, ő

nem úgy gondolta.” És azt mondtam, “Őt már háromszor fel kellett vágni, császármetszéssel.” És azt mondtam... “Uram, én-én nem szeretném látni hogy őt újra felvágják.”

¹⁷² És épp abban a pillanatban hallottam valamit a szobában. Felnéztem. És egy Hang azt mondta, “Állj föl.” Azt mondta, “Most amit te mondasz, az úgy lesz.”

¹⁷³ Vártam egy percet. Azt mondtam, “Mielőtt az orvos keze hozzá érne, Isten keze el fogja venni a daganatot, és még csak nem is fogják megtalálni.”

¹⁷⁴ Ez számomra elvégezett dolog volt. Egyszer sem hívtam fel telefonon. Egyenesen továbbmentünk, felvettük Billy-t és Loyce-ot, és elmentünk Shreveport-ba.

¹⁷⁵ A következő este felhívtam a feleségemet. Boldog volt. Azt mondta, “Bill, el akarom neked mondani!”

¹⁷⁶ Most ő itt van, és igazolni tudja. Amikor odament bicegni kellett; bement a helyiségbe az ápolónővel és Norman asszonnyal, és felvette ruháját a... a köntöst, a vizsgálatra. Az orvos kijött, és a feleségem alig tudott felfeküdni az asztalra; a daganat ott dudorodott, ilyen nagy volt. És mikor... Az orvos bejött és beszélt hozzá. Aztán átment a másik oldalra, hogy felemelje róla a lepedőt és megtapinthatja, de még mielőtt hozzáért volna, a daganat eltűnt.

¹⁷⁷ Az orvos nem tudta hogy melyik oldalon volt. Azt mondta, “Várjon egy percet!” A megrajzolt diagrammal és az összes felvételekkel, meg minden mással együtt, semmilyen nyomát nem találta a daganatnak. Megvizsgálta, újra és újra. Végül azt mondta, “Nem tudom megmagyarázni Branham asszony, de, a daganat nincs ott.” És azóta egyetlen jele sincs annak.

¹⁷⁸ Hát mi volt ez? Figyeljétek meg, egészen pontosan hogy Az miként mondta, “Még mielőtt az orvos keze megérintheti.” Egy másodperc töredéke, és a keze már megérintette volna. Hogy milyen tökéletes az Úr Igéje!

¹⁷⁹ Nos. itt van a feleségem, és mi mindketten Isten előtt állunk. De még mielőtt az orvos keze egyáltalán megérintette volna a testét, miközben közeledett hozzá *így*, valami történt, a daganat eltűnt. És ők nem tudták, ő—ő azt mondta... Azt hiszem így volt, ugye, kedvesem? “Biztosítani akarom Önt, Branham asszoy,” (Így volt, ahogy mondta? Rendben.) “hogy a daganat nincs ott. Önnek nincs semmilyen daganata.”

¹⁸⁰ Mi volt ez? Éppen pontosan az Úr Igéjének megfelelően, igaz...?... Ámen. Ez volt ötödször. Az öt a kegyelem száma, és a hitnek száma, is.

¹⁸¹ Többé semmi kétely nincs az elmémben. Tudom hogy mi a Harmadik Húzás, és azt is tudom hogy mit tesz. Most legyetek

tiszteletteljesek, csak maradjatok csendben, az óra hamarosan el fog érkezni amikor Isten valami nagy dolgokat fog számunkra tenni.

Most hajtsuk meg fejünket egy imára.

¹⁸² Úr Jézus, én láttam ezt más embereken, de amikor ez az én saját drága feleségemre jött, az otthonomban volt akkor, Uram. Én a saját szemeimmel néztem, éreztem azt a saját kezeimmel. És én... tizen... tizenhat évvel ezelőtt Uram, ki is volt nekem Általad nyilatkoztatva. Amikor valami ki lett mondva, akkor annak meg kell lennie. Te megmutattad nekem, Uram, akkor, hogy, az én bizodalمام abban amit Te az emberekért tettél, és Te tudtattad velem azért, hogy segíthessek nekik. Te beteljesítetted ezt az én saját otthonomban. Az volt az Első Húzás. És most a Harmadik Húzás megerősítette az Első Húzást.

¹⁸³ Mi hálásak vagyunk, Atyánk. Bocsásd meg nekünk a hiányosságainkat. Mi egy kis nép vagyunk. Iskolázatlanok, többé, vagy kevésbé tanulatlanok vagyunk. De mi annyira hálásak vagyunk azért hogy van nekünk egy nagy mindenható Istenünk, Aki őriz bennünket és gondoskodik rólunk, mert mi nem tudjuk hogy miképpen gondoskodjunk magunkról. Mi átadjuk magunkat Neked.

¹⁸⁴ Most, Atyánk, én kérlek hogy segíts nekem. És ebben a Harmadik Húzásban, Ó Uram, amiképpen Te erről szóltál az elmúlt pár évben, és megmutattad azt a...megjelölted a hegyeken, és így tovább, és közelebb hoztad. Most, én figyeltem hogy meglássam mi volt az amíg teljesen meg lett erősítve. Most én kérlek, Téged Atyám, hogy segíts meg engem abban, hogy még tiszteletteljesebb legyek ezzel, mint amilyen előtte voltam, hogy Te kapjál dicsőséget. Amiképpen, épp erről a szószékről, ahonnan az Első mondva lett, és a Második, most pedig a Harmadik, és amit Te mondtál az pontosan megtörtént úgy, ahogy mondtad. Mi hiszünk Neked, Urunk Istenünk.

¹⁸⁵ Segíts mindnyájunknak hogy eldobjunk minden hitetlenséget és a babonáinkat, hogy mi az élő Isten jelenlétében állhasunk, és tudjuk, hogy ugyanaz az Isten aki elvette a daganatot a feleségemtől aki itt ül most jelen; igazolva lett az országunk egyik legnagyobb tudású orvosa által, aki megvizsgálta azt, és aztán megnézte, és lefényképezte; és most az eltűnt. Te Isten vagy és nincs más Rajtad kívül.

¹⁸⁶ És mi szeretünk Téged azért mert Te—Te megengedted hogy szolgáliddá váljunk. És hadd szolgáljunk Téged tiszteletteljesen és tisztességgel, életünk minden napjaiban. Add meg nekünk ezt, Urunk. Hogy én és a családom, és mindezek az emberek, képesek legyünk világító Világosságok lenni, sós sók amelyek...másokban egy szomszóságot hoznak létre, Jézus szeretete iránt aki olyan sokat tett értünk.

187 Most amikor kinyitom az Igét, hogy egy kis szöveghez felolvassam, és azután imádkozunk a betegekért, kérlek segíts nekem, Uram. Szólj hozzánk, és gyógyítsd meg a betegeket, mert Jézus Nevében kérjük. Ámen.

188 Akarnátok, van időm arra, hogy... [A gyülekezet mondja, "Ámen."-Szerk.] Ha valóban sietek a... egy kis idézettel itt, szeretném ha most olvasnátok, vagy feljegyeznétek, vagy ahogy akarjátok. Az elsőt a Mózes Negyedik Könyvében találjuk, a 21. rész 5.versétől a 19. verséig, és olvassuk ezt most fel.

És szóla a nép Isten ellen és Mózes ellen: Miért hoztatok fel minket Egyiptomból, hogy meghaljunk e pusztában? Mert nincsen kenyér, víz sincsen, és e hitvány eledelt utálja a mi lelkünk, Angyal-eledel.

És az ÚR tüzes kígyókat küldött a nép közé, és azok megmárták a népet; és Izráelből sok ember meghalt. Ezért az Úr...

Ezért a nép Mózeshez jött, és azt mondták,...

189 Megvallás! Figyeljétek, "Mi vétkeztünk!" Látjátok, a gyógyuláshoz ez az első, először megvallás.

...Mi vétkeztünk, mert az ÚR ellen szóltunk, és ellened; imádkozzál az ÚR-hoz, hogy vegye el tőlünk a kígyókat. És Mózes imádkozott a népért.

És az ÚR azt mondta Mózesnek, Készíts el egy tüzes kígyót, és tedd azt egy póznára: és úgy lesz, meg-megtörténik, hogy mindenki, akit a kígyók megmártak, amikor ránéz, élni fog.

És Mózes készített egy rézkígyót, és felhelyezte azt egy póznára, és az történt, hogy ha egy kígyó bárkit megmárt, amikor ő rátekintett a rézkígyóra, akkor élt.

190 Nos, tehát, még kívánok olvasni egy Iráshelyet a Zakariásból, a 12.fejezet, 10.verséből.

És ki fogom önteni a Dávid házará, és Jeruzsálem lakosaira a kegyelemnek és könyörületességnek szellemét: és reám tekintenek, akit átszegeztek, és siratják őt, amint siratják az egyetlen fiút, és keseregnek utána, amint keseregnek utána, amint keseregnek az elsőszülött után.

191 Nos egy szöveg számára, ezt fogom venni: *Fordítsd el Szemeidet Jézusra.* Fordítsd el szemeidet a világról, Jézusra. Mózes elkészítette a kígyót; és itt a próféta később beszél róla, hogy mi történik, elfordítani szemeinket Jézusra.

192 A Biblia azt mondta, az Ésaiás 45:22-ben. Úgy találjuk, hogy Isten azt mondta, "Nézzetek Rám, földnek minden határai." És most amikor a föld elérkezett a végéhez, vagy a föld rendszere elérkezett a végéhez, figyeljenek az emberek Órá.

¹⁹³ Nos te talán azt mondod, “Mi hallottuk ezt generációról, generációra. Mi ezt már sokat hallottuk.” Ez igaz, és hosszú ideig lett ez prédikálva. Sok prédikátor vette ugyanezt a szöveget, sok ezren.

¹⁹⁴ De itt van egy dolog amit ma este én kérdezni akarok tőletek, az elkövetkezendő pár percben. De amikor ti néztetek, az én kérdésem, hogy-mit láttok, amikor néztetek? Mit láttok amikor néztetek? Ez csupán attól függ, hogy mit kerestek. Látjátok? Nos Ő azt mondta, “Nézzetek Rám, földnek minden határai.” Mózes felemelte a kígyót, és, aki csak odanézett, meggyógyult. Nos, attól függ, hogy mit kerestek.

¹⁹⁵ Láttam embereket jönni az összejövetelekre, ezekben az utolsó napokban, akik az alkalmon csak egy vagy két percig tudtak ülni. Ez minden amit el tudtak viselni. Látjátok, ők nem tudták elviselni.

¹⁹⁶ Soha nem fogom elfelejteni, és remélem hogy ez nem vet rossz fényt senkire Iowa-ból, amikor összejövetelünk volt Waterloo-ban.

¹⁹⁷ Lee Vayle Testvér, aki ma reggel itt volt. Nem tudom hogy itt van e ma este vagy nem. Itt vagy, Lee? Ma reggel itt volt. Igen, ott van hátul a felvételi helységben. Rendben.

¹⁹⁸ Lee Testvér és én mindent megtettünk amit csak tudtunk. És a prédikátor társaságnak ingyen reggelit adtunk, csak hogy jöjjenek le és beszélhessünk nekik. Lee Vayle Testvér, persze egy tudós, és—és Teológus Doktor, és ő valóban elnyerte a fokozatát. Így aztán megpróbáltam rávenni hogy beszéljen ő azok előtt a Lutheránusok, Presbiteriánusok, és a többi előtt, de ő azt mondta, “Nem, mert ők terád várnak, hogy beszélj.”

¹⁹⁹ Hát, én lementem és vettem a szövegemet, ezek előtt a prédikátorok előtt, miután ők mindnyájan befejezték az étkezést. Szövegem így hangzott: *Nem Voltam Engedetlen A Mennyei Látomással Szemben*. Alighogy felosvastam az Íráshelyet, kettő közülük felnézett, és már mentek is kifelé az ajtón. Így amikor elkezdtem mondani, “Amiként Pál az ő napjaiban, egy furcsa szolgálattal, és most ő ott áll Agrippa előtt, és azt mondta hogy nem volt engedetlen,” mikor ide értem ketten vagy hárman felálltak. És mire eljutottam oda ahol valamit mondhattam a szövegemről, akkorra már csak hárman, négyen ültek ott. A többi mind felállt és elment.

²⁰⁰ Ennek oka ez. Néhányan akkor mennek összejövetelre, amikor egy olyan evangélistáról hallanak, aki úgy öltözik hogy annak valami köze van az emberekhez. Ha ő nem a megfelelő fajta ruhát viseli, akkor némelyik. . .

²⁰¹ Hallottam amint egy—egy pszichológus, azt mondta valamelyik nap; Narramore Doktor, egy ragyogó, Keresztény ember, programja állandóan rajta van a KAIR-on. Ő azt

mondta, “Abból tudjuk megállapítani, hogy egy ember elveszítette az eszét, ha ő nem a beosztása szerint öltözködik.” Tudjátok, ahogy ő a nyilvánosság előtt megjelenik, az egy jel, hogy elveszítette az eszét.

²⁰² Hát, akkor, én egész életemben örült voltam, látjátok, mert én overált meg minden mást viselek, látjátok. Így, hát az én pozíciómhoz igazodva, nekem úgy kell öltözködnöm mint egy lelkésznek, vagy más szóval, -azért, hogy lelkész legyek.

²⁰³ Én nem hiszem, hogy Jézus úgy öltözködött volna mint egy lelkész. Ő úgy öltözködött mint egy közönséges ember. Ő bement az emberek közé, és szó sem volt az öltözködésről.

²⁰⁴ De ez csupán azt jelzi, látjátok, hogy milyen az emberek elképzelése. Az nem... Mi lenne akkor ha ez az ember, vagy, kíváncsi lennék, hogy ez a doktor mit gondolna akkor, ha egy prófétának a Bibliában megparancsolták volna, hogy vegye le a ruháit és menjen meztelenül az emberek elé? Ő valóban örült lett volna, nem? De Isten mondta neki azt.

²⁰⁵ Egy másiknak az oldalán kellett feküdnie háromszáznegyven... Hónapokig volt, azt hiszem, hogy az oldalán feküdt, egy oldalon; és azután átfordult a másik oldalára. És evett egy tál lencsét amit ő ott csinált; ki kellett főznie és úgy elkészíteni, és állandóan azt ennie; kinyúlni, elvenni egy marékkaal és enni, közben az oldalán feküdt egy jelnek. Látjátok?

²⁰⁶ Oh, hogy milyen messze kerülhetnek, valóban, az emberek az Isten Igéjétől. Ők egyszerűen olyan iskolázottakká válnak, amíg eliskolázzák magukat Istentől. Amikor egy ember arról beszél, hogy milyen iskolája van, akkor én tudom, hogy ez csupán az, hogy ő milyen messze van Istentől; látjátok, egy doktori fokozat. Nem Vayle doktor ellen beszélek, mert ő nem az a típus. De, általában, amikor valaki egy doktori fokozatot szerez, ez számomra, csupán azt jelenti, hogy ő annyival messzebb van Istentől, látjátok, hacsak nem tartja magát az Igéhez, és Istenhez.

²⁰⁷ Nos, mi felismerjük, hogy néhányan azért jönnek, hogy hallják azt a módot, ahogy te beszélsz, amikor jönnek, hogy nézzenek. Ha te Isten gyógyításáról és az Úrról beszélsz; ha az adott prédikátor nem egyéniség, vagy nem egy iskolázott zseni, akkor az emberek egyszerűen nem bírják őt meghallgatni, amint vidéki kifejezéseket, és-és hasonlókat használ... Ők egyszerűen... Nem bírják. Azt gondolják, hogy ez a mód távolodik Istentől.

²⁰⁸ És mikor Jézus egy olyan egyszerű nyelvet beszélt, hogy ma ez a professzorokat összezavarja, mert ők a tudományosság szerint akarják azt értelmezni, amikor azoknak a napoknak a nyelve utcai nyelv volt. Ennélfogva...

²⁰⁹ Nos, olyan sok különbség van még itt a mi Egyesült Államunkban is! Floridából New Yorkba telefonáltam, és itt egy tolmácsnőre volt szükségem, Saint Louis-ban, hogy fordítson a délről és az északról származó lány között. Olyan nagy különbség volt. Látjátok? Persze.

²¹⁰ Nos arról van szó, hogy az emberek ilyen dolgokat, nyelveket, keresnek az Ige helyett. A megnyilvánult Ige a bizonyíték arra, hogy Az helyes. Látjátok, az Ige megnyilvánul! Ők Erre soha nem fognak nézni. Ahhoz hogy te tudjad, neked egy észbeli felfogás kell, vagy el kell menned a szemináriumra, hogyan kell meghajolni, vagy egy helyben állni, meg minden. Óh, ez halálra folytana egy olyan prédikátort, aki valóban be lenne töltve Szent Szellemmel. Látjátok? Nos, ez észbeli.

²¹¹ És ez az, amit ez az egész nemzet kapott. Krisztusról kapott egy észbeli felfogást. Ez az, amit ők keresnek. "És ha Krisztus benned van, akkor neked egy tudósnak, vagy egy észbelinek kell lenned," mert azt gondolják, hogy ez Krisztus.

²¹² És máskor, más dolog, megformálják saját véleményüket, elképzeléseiket, hogy milyennek kéne lenni az Úrnak, ahelyett hogy azt vennék, amit az Ige mondott. Ez a módja annak, amikor ők néznek, és még Magát Jézust is látják, de nem tudják felismerni Őt. Így tettek a Pünkösdi Napján. Így tettek, amikor testben volt. Ezt tették, amikor Ő a jászolban volt. Ezt tették, amikor Ő Jeruzsálem utcáin volt. Ezt tették, amikor Ő a kereszten volt. És Ő volt az Ige beteljesedése. És, mégis, nekik volt egy olyan Messiásuk, Aki a Mennyből egy folyosón érkezik, és minden más, de helytelenek voltak, mert az az ő észbeli felfogásuk volt. És nekik nem sikerült meglátni Őt, pedig, egyenesen Őrá néztek. És így van ma is!

²¹³ Mit láttok, amikor néztek? Néhányan, amikor Ránéznek, akkor valamilyen nagy észbeli gyülekezet alapítót akarnak látni, valakit, aki valóban tud produkálni egy olyan hitvallást, amely minden embert arra fog készíteni, hogy leboruljon az előtt a hitvallás előtt. Ez az, amit néznek, amikor látják az Urat.

²¹⁴ Néhányan mondták akarnak látni, mint amilyen a Mikulás, amikor néznek. Olvassák a Bibliát, és azt mondják, "Ah, ez csak egy kitalált dolog. Csupán olyan valami, amit ember írt. Ez az, amit ők, persze amikor ők..." Amilyen véleményt a Bibliáról alkottok, ugyanolyan véleményt alkottok Órála. Látjátok?

²¹⁵ Néhányan néznek, hogy egy csecsemőt lássanak. Néhányan néznek, és látnak egy-egy nyulat, vagy egy Mikulást. Néhányan azért néznek, hogy egy történelmi könyvet lássanak, amely tegnap volt, de nem ma.

De a kérdés az, hogy mit láttok amikor néztek?

216 Olyan sokan vannak közületek, akik azt állítják, hogy vették a Szent Szellemet, aztán néztek és a hármasság második személyét látjátok. Amikor, ilyen a Bibliában még csak említve sincs. Nincs ilyen dolog. A hármasság szó még a Biblia fedelén sincs. De, mégis, amikor ti Jézusra néztek, akkor úgy tekintitek Őt, mint a háromság harmadik, vagy második személyét, és ez az oka, hogy sehova nem juttok.

217 Tudjátok, hogy Ő mit mondott? “Én vagyok Isten, és nincs Rajtam kívül más.” Látjátok?

218 Attól függ, hogy mire nézel. Ha valamilyen kis kabalafiút akarsz odatenni, vagy egy öregembert szakállal, és így tovább; ha ez a módja, ahogy te Jézusra nézel, mintha Ő Istentől egy különböző személy lenne, akkor helytelenül nézel. Te nem látod Azt.

219 Itt nem olyan régen, volt nekem egy messzelátóm. Próbáltam néhány antilopot, vagy egy antilopot a mezőn megfigyelni. És a fiam megpróbálta nekem mutatni, és ő valamivel fiatalabb mint én. Így ő azt mondta, “Add ide a távcsövet, apa! Ott áll az antilop, épp ott kint!”

Azt mondtam, “Látom szabad szemmel.”

Azt mondta, “Vedd át a távcsövet.”

220 Amikor odanéztem, láttam körülbelül tíz antilopot, de a távcső el volt állítva. És amikor élesre állítottam, mind a tíz egy lett.

221 És ha ti elméteket Isten Igéjére fogjátok összpontosítani, akkor a három Egy lesz. Látjátok? De a ti egyházi távcsövek elállítódik, amikor Őt hárommá akarjátok tenni. Ő Egy. Látjátok?

222 De ez attól függ, hogy mire néztek. Mit láttok, amikor néztek? Emlékezzetek, hogy csak úgy láthatjátok Őt, ahogy ránéztek az Igén keresztül. Nem nézhetek Órá egy szöveggönyvön át. Nem nézhetek Rá hitvalláson át. Azokban a hitvallásokban két, vagy három istent, és minden mást fogtok látni. De nézzetek Rá az Igén át, és meg fogjátok látni, hogy Ő “*Immánuel*, ’ Isten testté lett közöttünk.” Ő azt mondta, “Én vagyok Isten, és Rajtam kívül nincs más.” Ő Isten.

223 Ésaiás a próféta, egyszer odanézett, és akkor Jézust látta...Az én témám ma, “nézzetek Jézusra.” *Fordítsátok* szemeiteket *Jézusra*. Amikor Ésaiás elfordította szemeit a világról, hogy Őt lássa, akkor azt mondta, “Látok egy Tanácsost, egy Békesség Fejedelmét, a Hatalmas Istent, az Örökkévaló Atyát.” Ez az, amire Ésaiás odanézett, és amit látott.

224 Dániel egyszer ott állt, amikor látta a—a Pogányok országainak végét. Látta azt a szobrot, amit Nabukodonozor álmodott. Látta, hogy követték egymást a korokban. És amikor

azt akarta látni, hogy mi minden fog történni a végén, akkor látta Jézust, Aki "hegyből kéz érintése nélkül kivágott Kő volt," amely szétzúzta a Pogány országokat.

²²⁵ Nabukodonozor bedobott a tüzes kemencébe három zsidó gyermeket, akik Istenben hittek és az Ő Igéjén álltak. Ha meg kellett volna halniuk Erte, ők akkor is megálltak volna; csak egy kis dolog, hogy hajtsák meg térdüket valami más módon. De amikor ő elfordította szemeit, és meglátta Jézust, akkor Ő volt "a negyedik férfi" aki a tüzes kemencében volt, és távol tartotta az összes hőt az Ő engedelmes szolgálától. Ez az, amit Nabukodonozor látott.

²²⁶ Ezékiel elfordította a szemeit, hogy meglássa Őt egy napon, és Ő volt a "Kerék a keréknek a közepén," egészen fent a levegő közepén. Ő volt a keréknek az Ágya, amihez minden küllő rögzítve van. Ámen! A nagy kerék hit által futott, de a kis Kereket az Úr Ereje forgatta. Ez az, Akit Ezékiel látott, amikor félre nézett.

²²⁷ Bemerítő János egy napon elfordította szemeit, és amikor ezt tette, látott egy Galambot; és egy Hang azt mondta, "Ez az Én szerelmes Fiam, Akiben Én gyönyörködöm és lakozom." Ez az, amit ő látott. Azután látta, hogy Jézus és Isten ugyanaz a Személy, mert a Szellem lejött a Mennyből mint egy Galamb, és azt mondta, "Ez az Én szerelmes Fiam, Akiben Én gyönyörködöm és lakozom." Ez az, amit ő látott. Figyeljétek meg, hogy az Úr ezen a módon fedi fel magát.

²²⁸ Noé, amikor elfordította szemeit, hogy lássa Őt, Noé látta Isten igazságos ítéleteit e világ népére eljönni, akik visszautasították az Úr Igéjét. Ez az, amit Noé mondott, amikor elfordította szemeit.

²²⁹ Mózes, amikor elfordította szemeit, akkor látott egy tűzben lévő bokrot. Egy Tűzoszlop jelent meg a bokorban, és amikor Mózes közelebb ment, az Úr azt mondta, "Vedd le a sarudat, mert, 'ÉN VAGYOK.'" Nos, ha megmérnétek ezt a szót, "ÉN VAGYOK," ez múltidő, jelenidő, és jövőidő. "ÉN VAGYOK," Örök! Látjátok? "ÉN VAGYOK," ő látta az "ÉN VAGYOK"-ot. Ez az, amit ő látott az égő bokorban.

²³⁰ Izráel ránézett a rézkígyóra, amit Mózes készített, és látta Krisztus szenvedését az ítéletért, a betegekért, mert mi tudjuk, hogy a kígyó a Jóvátételről beszélt.

²³¹ Jézus volt a Jóvátétel. "Amint Mózes felemelte a rézkígyót a pusztában, úgy kell felemeltetnie az ember Fiának," ugyanabból az okból. Látjátok? Miért? Ők vétkeztek, és betegek lettek; ez az ő bűneik elvételéért, és betegségükért volt. És ez az, hogy, "Jézus megsebesítettett a vétkeinkért; az Ő seibein gyógyultunk meg." Ha Krisztustól elveszjük az Isteni gyógyulást, akkor levágjuk a Jóvátétel felét, kettőbe. Látjátok?

232 Mit láttok Benne, amikor odanéztek? Látjátok ezt? Látjátok azt, hogy “Ő megsebesítettett vétkeinkért; az Ő sebeiben gyógyultunk meg”? Amikor elfordítjátok szemeiteket, akkor láthatjátok ezt, vagy a Jóvátételnek csak az egyik oldalát láthatjátok? Mind a két oldalát láthatjátok akkor, amikor odanéztek?

Ha hitvalláson át nézitek, akkor ők azt fogják mondani, “A gyógyulás napjai elmúltak.”

De ha az Igén át néztek rá, akkor látni fogjátok, “Ő ugyanaz tegnap, ma, és örökké.” Látjátok?

233 A tanítványok Ránéztek, amikor a háborgó tengeren voltak, és ők látták jönni az egyetlen segítséget, amely segíthetett rajtuk.

234 Márta Ránézett a halál idején, és látta, hogy Ő a “feltámadás és az Élet.” Ámen! A halál idején Márta látta, amikor Ránézett...Őt visszautasította Márta népe; elutasítottak; azután, amikor Márta az Úrért küldött, Ő nem jött Márta testvéréhez. De amikor Ő végül eljött, és Márta testvéréhez. De amikor Ő végül eljött, és Márta elément és leesett előtte úgy, hogy Ránézhesen, akkor felismerte, hogy Ő volt a “feltámadás és az Élet.” Ámen!

235 Jairus ugyanazt tette, aki egy titkos hívő volt; egy kis Presbiteriánus, Metodista, Baptista, aki valóban hitt, de nem tudott tovább jutni, mert az ő felekezete nem engedte, kizárták volna. De az ő egyetlen kis lánya a halál szélén volt, és így mennie kellett. De amikor megtalálta Őt, akkor rájött, hogy Ő a feltámadás és az Élet.

236 Amikor az Úrért ment, egy futár jött, és azt mondta, “Ne zavard a Mestert, mert a lány már halott.” Ő...És a kis szíve majdnem megállt.

237 De Ő azt mondta, “Hát nem azt mondtam, ‘Ha csupán hiszel, akkor meg fogod látni az Isten Dicsőségét?’” Jairus felismerte, hogy Ő fel tudja támasztani a halottat, amikor Jézusra nézett.

238 Az éhes ránézett, és tápláló ételt talált az életének. Ez természetes volt. A lelki éhes Ránézhet, és felismerheti, hogy Ő az Élet Kenyere.

239 A haldokló rabló ránézett, hogy lássa, amit láthatott, és megtalálta Jézusban az ő bocsánatát. “Emlékezz meg rólam, Uram, amikor eljössz a Te Királyságodban.” Jézus azt mondta, “Ma Velem leszel a paradicsomban.” Ez az, amit ő látott a halála óráján.

240 A beteg Ránézett, és látta a Gyógyítót. A vak ránézett, és tudott látni.

Attól függ, hogy most mire nézel. Mit nézel?

241 Péter és Natanael néztek, és látták Mózesnek, az ő prófétájuknak megígért Igét megnyilvánulva. “Az Úr, a ti Istenetek támaszt egy hozzám hasonló Prófétát, és Őhozzá fog a nép ragaszkodni. És mindazok, akik nem hisznek Neki, és nem hallgatnak a Prófétára, kivágnak a nép közül.”

242 És amikor Péter odament az Ő Jelenlétebe, Jézus azt mondta, “A te neved Simon, és te Jónának a fia vagy.” Ő akkor azonnal tudta, amikor első ízben Jézusra nézett, hogy ott volt annak az Isten Igéjének a beteljesedése, amit Ő mondott, hogy lesz. Amen.

243 Kíváncsi vagyok, hogy ti ugyanezt a dolgot találtátok, amikor első ízben Ránéztetek? Vajon a megígért Ige kinyilvánította e Magát nektek, amikor Ránéztetek?

244 Natanael, mihelyt Jézus Jelenlétebe jött, egy kicsit kételkedve... Felismerjük, hogy Fülöp hozzám, és azt mondta neki, “Gyere, és nézd meg, hogy Kit találtunk.”

És Natánael jött, és azt mondta, “Melyik Az?”

Azt mondta, “Valószínű, hogy ő az ott, aki imádkozik a betegekért.”

245 Átnyomakodott a tömegen, amíg egy pillantást vethetett Rá. És amikor odanézett, Jézus azt mondta, “Ime egy Izráelita, akiben nincs hamisság.”

[Branham Testvér kétszer összecsapja a kezét—Szerk.]

Ő azt mondta, “Rabbi, honnan ismeresz engem?”

246 Azt mondta, “Mielőtt Fülöp hívott téged, amikor a fa alatt voltál, láttalak.”

247 Akkor mit talál Natanael? Felismerte, hogy ott van Izráel Királya. Azt mondta, “Te vagy az Isten Fia. Te vagy az Izráel Királya.” Ez az, amit ő látott, amikor odanézett. Ő megkapta a Szentírás magyarázatát, világosságra lett hozva előtte. Látta azt, ugyanazt az Írást, amelyet a felkent próféta, Mózes mondott, “Ő hozzám hasonló Próféta lesz.”

248 Az asszony a kútnál, egyszer odanézett, és mit látott? Kifejezte azt a városban. Azt mondta, “Gyertek, és nézzetek meg egy Embert, Aki elmondott nekem dolgokat, amit tettem. Hát nem ez az a Messiás?” Amikor az első pillantást vetette Jézus Krisztusra, akkor látta a Messiást.

249 Az emberek ugyanerre a dologra nézhetnek ma, és Azt “gondolatolvasónak” hívják. Hívják Azt “spiritizmusnak.” Hívják Azt minden féle ördögi névvel, ami eszükbe jut, mert nem tudják, hogy mit keresnek. Ámen. Nem értik. Hitvallást keresnek. Keresnek egy zsenit, aki majd rendbehozza a gyülekezetet. Még több tagot keresnek, és nem látják meg az áldott Ur Jézus Krisztust az Ő felfedett Igéjében. Így van.

250 Attól függ, hogy mit vártok. Ha ti a mai napokra vonatkozó ígérek beteljesedésére vártok, akkor meg fogjátok azt látni. De ha valamilyen észbeli emberre, vagy olyanra vártok, amire mindig is vártak, valami nagy alapítóra, történészre, valami más személyre, másra, akkor nem fogjátok látni Azt. De ha az Igén át néztek Rá, akkor az Ige kijelenti, hogy Ki Ő.

251 Ő kihívta az Ő korának embereit, hogy tegyék ugyanezt. Ők nem látták őt. Azt mondta, "Ti vakoknak vak vezetői. Azt állítjátok, hogy Mózes a ti prófétátok. Ha ismertétek volna Mózeszt, akkor ismernétek Engem. Mózes Rólam írt." És ők túl vakok voltak ahhoz, hogy lássák Azt. Közvetlen Ránéznek, és túl vakok, hogy lássák.

252 Én illeszttem most ezen a reggelen a "ragyogást," egy pár percig, látjátok. Néznek, és nem tudják, hogy mit keresnek, mert rossz az elképzelésük arról, amit megpróbálnak megtalálni. Hogyan tudnád, hogy mit akarnál megtalálni, ha nem tudod, hogy mit keresel?

253 Hogyan akarnál tökre vadászni, amikor még soha nem láttál olyat, és soha nem is hallottál róla? Hogyan akarnál egy görögdinnyét találni, ha még soha nem tudtad, hogy van olyan dolog, és hogy néz az ki? Hiszen találhatnál egy dézsát, és azt gondolhatnád, hogy az egy görögdinnye, Találhatnál valami mást, egy tuskót, és azt gondolnád, hogy az egy görögdinnye.

254 De neked tudnod kell, hogy mit keresel. És az egyetlen módja, hogy valaha is megtudd, hogy mit fogsz, hogy mit keresel; ha Jézust keresed, akkor rá fogsz nézni az Igére, mert Ő az Ige. "Ők Azok, amelyek bizonyosságot tesznek Rólam. Kutassátok az Írásokat."

255 "Ti azt állítjátok, hogy...hisztetek a prófétákban, pedig ti az ördög atyától valók vagytok. Atyáitok, akik állítják; amikor Isten hozzájuk küldte a prófétákat, akkor a sírba tette őket. Ők—ők megölték a prófétákat. Mindegyiket aki jött," Jézus mondta, "közülük melyiket nem követték meg a ti atyáitok? És a ti atyáitok cselekedeteit tesztitek." Ámen! Igazságos ember, szent ember, egy olyan ember, akihez egy újjal sem nyúlhatnál, és mégis az Úr őket "kígyóknak és ördögöknek" nevezte. Látjátok?

256 Mit kerestek? Talán valamilyen jámbor személyt kerestek? Néhány ember azt gondolja, hogy mivel a Szent Szellem működik rajtad keresztül, akkor neked egy hosszú, jámbor személynek kell lenned, aki körbejár és mégcsak nem is... Ez nem a Szent Szellem. Isten nem ilyen angyalokon át munkál, akiknek így kéne kinézni. Isten emberen keresztül munkál. A Biblia mondta, "Illés hozzánk hasonló természetű ember volt," de addig nem lehettél vele, amíg Jézust meg nem láttad.

257 Péter és János, az Ékes kapunál. És amikor kihúzták őket oda egy ember gyógyulása miatt, "Észrevették, hogy ők

tudatlanok, tanulatlanok voltak, de azt is észrevették, hogy ők Jézussal voltak.” látjátok, mert az Ő Élete tükröződött rajtuk keresztül.

Nos, attól függ, hogy mit kerestek.

²⁵⁸ Az asszony olvasta a Bibliát. Tudta, hogy van egy eljövendő Messiás, és tudta, hogy a Messiás mit fog tenni. És mihelyt Jézus azt mondta neki, “Adj innom.”

Az asszony azt mondta, “Ez nem szokásos.” Ő csak egy átlagember.

²⁵⁹ Nos, ha Ő egy nagy turbánnal a fején ült volna ott, és mindenféle díszekkel, valamilyen szent ember, hát, akkor az asszony azt mondta volna, “Hát itt van egy pap,” és továbbment volna. Vagy, “Itt van valamilyen rabbi,” továbbment volna.

²⁶⁰ Prédikátor, valami más; Láttam egy embert ma, aki enni jött oda, ahol én is ettem. És ez az ember bejött, bőven voltak rajta kereszték, és effélék; ez egy jó dolog néha, hogy ez van nekik. Én azt gondolom, hogy egy életet kéne élned. Nem kell, hogy sok egyházi ruhád legyen ahhoz, hogy bizonyítsd ki vagy. Néha ők isznak, és sok mindent követnek, dohányoznak, meg minden, hogy egyházi ruhákat kell viselniük ahhoz, hogy látni lehessen, hogy lelkészek, vagy sem. Ez így van.

²⁶¹ Én azt mondom nektek, hogy egy férfi számára viselendő egyházi ruha a Szent Szellem keresztsége. Ez azonosítani fog téged, hogy Jézussal vagy! . . . ? . . .

²⁶² Nos, felismerjük, hogy attól függ, hogy mit keresel. Ha jól öltöztet, jól-neveltet, vagy valamilyen turbánt keresel; akkor soha nem fogod Őt meglátni, mert Ő csupán egy közönséges ember volt. Isten emberrel munkál. Jézus egy ember volt; Isten az emberben volt, és Ő Isten volt.

²⁶³ Nos, mi felismerjük, hogy ez az asszony, amikor látta ezt a titokzatos jelet, hogy Ő meg tudta mondani neki, hogy mit tett rosszul, vagy mi volt a szívéen, akkor azonnal tudta, hogy ez a Messiás. Így amikor Jézusra nézett, akkor látta a Messiást.

²⁶⁴ A Messiás, mik voltak a Messiás cselekedetei? Tudta a szívek titkát. Jól megfogott ez benneteket? Kíváncsi vagyok, hogy fogjátok e érteni. Ha ma este keresnétek Őt, akkor mit keresnétek? Ő ugyanaz lenne. A Messiás az Ige, az Ige! És a Biblia azt mondta a Zsidó-levél 4.fejezetében, hogy, “Az Isten Igéje elevenebb, hatóbb, mint egy kétélű kard, és még a csontok megoszlásáig is elhatol, és a gondolatok felismerője, amelyek a szívben vannak.”

²⁶⁵ És amikor az asszony megtudta, hogy a Messiásnak a kinyilvánított Igének kell lennie, és meg tudta mondani neki, hogy mi volt vele a baj, akkor tudta, hogy az a Messiás volt. Nem az, hogy Ő miként van öltözve, nem hogy mennyi iskolája

volt Őneki; hanem, a jel által, amit Ő mutatott neki, Ő volt a Messiás. Amikor meglátta Jézust, akkor meglátta a Messiást; Istent egy Emberben, amint az meg lett ígérve arra felkent korra.

²⁶⁶ De tudjátok mit? Sokan abból a korból, amelyről beszéltem, soha nem látták azt a dolgot. Sokan közülük nem látták. Ugyanaz ma. Sokan nem ismerték fel Mózeset. Sokan nem ismerték fel Illést. Sokan nem is...Soha nem ismerik addig fel, míg el nem mennek, és azután felismerik.

²⁶⁷ A hitetlenek Noé idejében látták, csupán mire nézett a hitelenség? Mondtam nektek, hogy mit láttak a hitetlenek, most nézzük meg, hogy mit láttak a hitetlenek. A Noé napjaiban mit láttak a hitetlenek-akkor ott, amikor néztek? Láttak "egy fanatikust, aki ott ügyetlenkedett azon az úgynevezett hajón." Ez minden, amit láttak, "Valami örült öregember, hosszú fehér szakállal, aki elvesztette az eszét, és, azt mondta minden tudományos kutatás és bizonyíték ellenére, hogy, 'Viz van ott fent.' Hát, szegény öreg fickó!" Sajnálták őt. "Menjetek el mellette; ő, nem sokára úgyis örültnek lesz nyilvánítva. Elveszítette az eszét."

²⁶⁸ De nála volt az Úr Igéje. És ő tovább dolgozott azon, és Isten megmutatta a bizonyítékot, hogy vízőzön jön. Az egy jel volt nekik. Nekik, akik nem hitték Noé történetét, sötétségben jártak és halállal végeztek a vízben, és a pokol sirjában.

²⁶⁹ A Fáraó, ő egyszer odanézett. Mit látott, mit látott a Fáraó? Ő látott "egy fanatikust, egy úgynevezett prófétát, sok úgynevezett szabadtéri állításokkal." Ez minden, amit látott; egy sárdagasztót, egy rabszolgát, aki feláll a nép között, és azt mondja, hogy őt Isten küldte azért, hogy csodákat tegyen." Hát, azt gondolták, hogy ez az ember elvesztette...Azt mondták, "Hadd lelkesedjen. Ő...Egy idő után úgyis 'örültnek' nyilvánítják."

²⁷⁰ De nála volt az IGY SZÓL AZ ÚR. A hívők, Áron, Józsué, és sokan közülük, Istent látták Mózesben. És az Isten munkáját, amit Mózes tett, és ez az oka, hogy tudták, Isten benne van. Odanéztek és Istent látták Mózesben.

²⁷¹ A gazdag ember odanézett, és látta pontosan, hogy Ki volt Ő. Látjátok? De megtagadta, hogy kövesse Őt, mert igen nagyon szerette a világi dolgokat, hogy Jézust kövesse.

²⁷² Milyen sok gazdag ember fogja hallgatni ezt a szalagot, abból a fajtából! Nem kell, hogy pénzben légy gazdag; nem, gazdag lehetsz vágyakban, az élet örömeiben. Hány férfi, hány fiatal lány, és hány fiatal fiú nem árusítaná ki valamilyen sexkirálynő népszerűségét, vagy valami Ricky-t bendzsóval, vagy gitárral, aki rock-and-roll-t vagy táncot úz, amit csinálni tud! Hányan fognak ragaszkodni népszerűségük gazdagságára,

és miután ott ülnek az összejöveteleken, és figyelik az Isten Karját mozdulni, Igéjét megnyilvánulni, és mégis visszautasítják! Hányan fogják ezt csinálni!

²⁷³ A felekezetét választotta. Az által tudott élni. Az ő felekezete számára "Jézus egy fanatikus volt." Így tehát vagy azt kellett vennie, amit Jézus mondott, vagy pedig. . .

²⁷⁴ Miért nem ment oda a papjához, hogy megkérdezze, "Mit tudok tenni, hogy az Örök Életem legyen?" Tudta, hogy a pap semmit nem tudott Arról.

Igy aztán Jézushoz jött, és megkérdezte, "Mit tehetek?"

²⁷⁵ Jézus azt mondta, "Tartsd meg a parancsolatokat." Egyből visszadobta az ölébe.

Azt mondta, "Ezt megtettem."

²⁷⁶ Mondta, "Tartsd meg a parancsolatokat." Ekkor, neki még nem volt Örök Élete, és ő tudta. Megtarthaszt minden parancsolatot, és még sincs Örök Életem.

²⁷⁷ Így Jézus azt mondta, "Hát ha helyesen akarsz cselekedni, akkor add el mindenedet, és add oda a szegényeknek. Jöjj, és kövess Engem."

²⁷⁸ De ez túl sok volt neki. Látjátok? Felismerjük, hogy odanézett, és látta hogy Ki volt Ő, de nem akarta befogadni. És az ő következő pillantása a pokolban volt, amikort felnézett és látta Lázárt Ábrahám kebelében.

²⁷⁹ Pilátus odanézett egyszer, amikor odahozták Őt. Még soha nem látta Őt azelőtt. Kezei megkötözve; vér folyt az Ő hátáról; az Ő fején egy töviskorona. Pilátus odanézett, és meg volt győződve.

²⁸⁰ Mert, egy ló jött vágatva lefelé az úton, és a lovas leugrott, odaszaladt és azt mondta, "Itt van egy levél a feleségétől."

²⁸¹ És ő ránézett, a felesége ezt írta, "Pilátus, szeretett férjem, semmi közöd ne legyen azzal az igaz Emberrel, mert ma sokat szenvedtem álmomban Miatta."

²⁸² Reszketett. Terdei összeverődtek. És azt mondta, "Ha Te Isten Fia vagy, ha Te vagy a Király, akkor miért nem mondod meg? Te vagy az Izráel Királya?"

Azt mondta, "Te mondtad."

Mondta, "Mondd meg az igazságot."

²⁸³ Azt mondta, "Erre a végre születtem." És Pilátus csodálkozott. Ő. . .

²⁸⁴ Mindenki, könyörgött, és sírt a lábainál. Azt mondta, "Hatalmam van megölni Téged, vagy hatalmam van szabadon engedni Téged."

²⁸⁵ Azt mondta, "Semmi hatalmad nincs, hacsak nem adta azt néked az Én Atyám." Hű!

²⁸⁶ Uram, meg volt győződve, hogy Ez több volt, mint egy ember. Alaposan meg volt győződve, hogy Ez több volt, mint egy ember. Biztos, hogy így volt. De (mi?) az ő politikája, és népszerűsége túl nagy volt. Látjátok ő visszautasította. Népszerűsége túl nagy volt. A politika, az életben elfoglalt helye túl nagy volt ahhoz, hogy elfogadhassa ezt a fanatikust.

²⁸⁷ Vajon hány Pilátus fogja hallgatni ezt, hogy pozíciótok valamelyik felekezetben túl nagy lesz ahhoz, hogy elfogadhatnátok a valóságos Ur Jézust, aki abban a pozícióban áll ma, amiben áll Ő.

A római katona a keresztnél, Jézusra nézett.

²⁸⁸ Miután a föld megélte már az ideges lesúlytottságát, remegett, amíg a hegyek sziklákat sajtoltak ki. És a Nap lement a nap közepén, és besötétedett. A csillagok nem jelentek meg, hogy fényüket adják. És a földből sziklák és földrengés tört elő. És a cikk-cakk villám végigsöpört az égen; és a templom kárpit kettérepedt a tetejétől az aljáig. Az emberek futkostak és kiabáltak, nem tudták, hogy mi történt.

²⁸⁹ És az a római katona, aki segített Őt odaszögelni, és átszúrta az Ő szívét, és azután odanézett, de már túl késő volt. Odanézett és hitt, de már túl késő volt számára, hogy higgyen. Amit tett, az megpecsételte a sorsát; átszúrta dárdáját a Megváltó szívén. Már túl késő volt.

²⁹⁰ Vajon hány római tette ugyanezt a dolgot ma, és fogja tenni ugyanezt. Egy napon talán odanézel, de már esetleg túl késő lesz. Sokan a mai időből jönni fognak azon a napon és ugyanúgy lesznek. Ők tudták.

²⁹¹ Woods Testvér itt; tegnap. Csak azért mondom ezt, mert ez ebben az Üzenetben van. Itt lent a Slider Társaságnál, egy Római Katolikus ül ott. Ő lement, hogy valamennyi betont rendeljen ide a gyülekezetnek, és akkor elmondta, hogy hová akarja. És a Római Katolikus azt mondta, "Branham Testvér részére?"

"Igen."

²⁹² Azt mondta, "Mondok valamit; amikor ő imádkozok, Isten válaszol." Látjátok?

²⁹³ Kíváncsi vagyok akkor, hogy így tudja, látja az igazolást, hogy ez valóban az Evangélium, és nem én; valaki aki Krisztust képviseli. Az Ige az, amiről beszélünk, és nem ember.

²⁹⁴ Mit próbálok mondani? Hát azt, hogy ők világosan látják az igazolt Igét úgy, mint Pilátus és a többiek is látták, mit a római katona, de túl sokáig fogtok várni, amíg bármit tennétek vele? Neki másképp kellett volna használnia a lándzsát. Az ajtók zárva lesznek, mint ahogy Noé napjaiban voltak, és

akkor már túl késő van. Talán egy reggel felébredsz, és azt mondogod, "Ki akarok jutni ebből a szemétből." Ne várj túl soká. Jobb, ha most odanézel és élsz.

²⁹⁵ Luther elfordította szemeit a Katolikus felekezettől. Mit látott ő? Egy Tűzoszlopot. Látott egy független gyülekezetet.

²⁹⁶ Wesley elfordította szemeit az Anglikán felekezettől. Ő ugyanazt látta.

²⁹⁷ A Pünkösdiek elfordították szemeiket az összes felekezettől. És mi lett belőle? Egy nagy, hatalmas nép.

²⁹⁸ Mit tettek mindannyian? Amikor az alapítók, Luther, és Wesley, meg a többiek, amikor ők elfordították a szemeiket, és látták, hogy mit csináltak és mit kezdtek el; akkor az ő gyermekeik, akik mögöttük jöttek visszaneztek oda, ahonnan jöttek, a felkezetekre, és visszavitték azt az embercsoportot egyenesen abba a piszokba, ahonnan kijöttek.

²⁹⁹ Mire néztek? Az alapítók helyesen néztek. De az őket követő emberek visszaneztek arra, ami ellen az alapítók voltak; Isten Felkentjei.

³⁰⁰ Tudjátok, sietnem kell, mert lesz egy imasorom, és tudom, hogy sokatoknak utazni kell.

³⁰¹ Egy napon én odanéztem. Láttam a testté lett Igét. Láttam az Alfát és az Omegát. Soha nem láttam valami hármát, négyet, vagy ötöt; Én Egyet láttam. Láttam Őt mint az én Üdvözítőt. Láttam Őt, az Igét. Láttam Őt, a Fényt. Láttam Őt, mint Hatalmas Istent. Láttam Istent Benne. Láttam a Tűzoszlopot. Láttam Benne pontosan azt, amit a Biblia mondott, hogy Ő volt. Láttam, hogy Ő volt az Alfa és Omega, hogy Ő volt a Tűzoszlop, hogy Ő tegnap, ma, és mindörökké ugyanaz. Láttam, hogy a Tűzoszlop azt mondja Jánosnak, "Az Ő soha nem múló Jelenléte." Amint azt mondta odaát Jánosban, "És az Ő soha el nem múló Jelenléte soha nem fog elhagyni téged." Testvérem, az én véleményem ma este, hogy énekeljük el ezt az éneket:

"Nézz és élj," testvérem, élj,
Nézz Jézusra most és élj;
Mert ez fel van jegyezve az Ő Igéjében,
hallelujah!
Csak annyi hogy "nézz oda és élj."

³⁰² Nézzétek! Mit látsz? Látsz szabadítást? Látod, hogy mi Ő? Nézd az Igén át, és lásd meg, hogy mi volt Ő, azután nézz ugyanazon az Igén át, és lásd meg, hogy Ő ugyanaz ma, mint ami Ő akkor volt. Ő az, Akinek a rézkígyó volt az előképe a pusztában, ugyanazért az okért, bűnért és betegségéért.

³⁰³ Júdás odanézett, egy napon. És amikor nézett, miután egy vallásos pillantást vetett az Úrra... Ő csak a kincsekre nézett

azelőtt, a fazék pénzre, ami nekik volt. De egy napon, amikor odanézett és látta Jézust, tudjátok mit látott? Látta, hogy bűnös. Látta, hogy nem érdemes élnie és felakasztotta magát.

³⁰⁴ Egy reggel, amely az összes történelmi idők legnagyobbika volt. Befejezésül, elmondom ezt. Valami történik Jeruzsálemben, és hirtelen egy csomó katona lejött a-börtönhöz. Hallom a-a láncok csörgését; hallom amint a dárdákat maguk után húzzák az utcán.

³⁰⁵ Ki az ott hátul? Barabás. Elkészült a halálra. Ő egy rabló. Ő nem jó. Ő egy gonosztevő. Ő egy gyilkos. Meg fog halni.

³⁰⁶ Az első dolog, tudjátok, amit mondott, "Hát, ez minden a számomra. Ma reggel ki fognak végezni."

³⁰⁷ Az első dolog, tudjátok, hogy az őr kinyitotta az ajtót, "Gyere ki, Barabás."

Kilépett és azt mondta, "Hát, azt hiszem, hogy ez a vég."

Az őr azt mondta, "Barabás, te teljesen szabad vagy."

"Mi? Mi vagyok? Én..."

"Teljesen szabad! Te szabad vagy," -Mondom.

Azt mondta, "Hogyan lehetek szabad?"

³⁰⁸ Mondta, "Hát, gyere ide, Barabás, és nézzél fel *oda*. Látod ott fent azt a haldokló Embert? Ő foglalta el a te helyedet."

³⁰⁹ Kíváncsi vagyok, hogy mi mindnyájan ma este odanézhethetnénk, és láthatnánk-e azt, amit Barabás látott, hogy valaki elfoglalta a helyünket? "Ő megsebesítettett bűneinkért, és vétkeinkért megrontott lett. Békességünknek büntetése Rajta volt; és az Ő sebeivel," meggyógyultam, meggyógyultál. Vajon mi, a bűnösök, akiknek betegnek kéne lennünk, megláthatjuk Őbenne a szabadításunkat? Te, akinek a pokolba kéne menned; látod Benne a szabadságodat, a Mennybe meneteledet. Vajon látod e azt, amit Barabás látott azon a napon?

³¹⁰ Azt mondta, "Egy kevés idő és a világ nem lát Engem többé, de ti látni fogtok Engem." Óh, gyülekezet! Akkor, ha Ő azt mondta, "Ti látni fogtok Engem," ez bizonyíték, hogy újra odanézhettek. "Ti látni fogtok Engem, mert Én veletek leszek, mégpedig bennetek a világ végezetéig." Mikor? Hogyan látjátok Őt? Az Igénél. Ő az Ige. Nézzetek az Igére és lássátok meg, hogy mi az ígélet, mert Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.

³¹¹ Ami Ő volt, amikor Galileában járt, ugyanaz Ő ma este Jeffersonville-ben, ugyanaz Ő a Branham Tabernacle-ban. Mit néztek, hogy lássátok, egy alapítót, egy felekezeti embert? Azokat soha nem fogjátok Jézusban látni. Azért nézel, hogy valamilyen nagy papot láss? Azt soha nem fogod Jézusban

látni. Nem. Hogyan látod Jézust? A kinyilvánított Isten Igéje által, mert Ő volt az Isten kinyilvánított Igéje. Ami Ő akkor volt, az ma este, és lesz mindörökké.

³¹² Hajtsuk meg a fejünket, csak egy pillanatra. Valahogy rövidere fogom szabni.

³¹³ Úr Jézus, az az én imám, hogy hadd fordítsam el szemeimet az élet gondjaitól. Uram, én—én tudom, hogy mi csupán közönséges emberek vagyunk, iskolázatlanok. Ennek a világnak a javaiból nekünk nem sok van, de mi szeretünk Téged, Urunk.

³¹⁴ És én ezért a népért szólok. Ők nem ülnének egy ilyen helyen összenyomódva, préselődve, és körben a tömegben; és ülnek, megsülnek, a—a hőségben; vagy dideregnek a hidegben és állnak a...és hozzák a gyermekeiket, és a betegeket, szenvedőket; ha ők azért jönnek, hogy bármi mást lássanak Rajtad kívül. Ezek az emberek, Uram, soha nem azért jönnek, hogy egy embert lássanak. Az utcákon bőven vannak emberek; ők mind hasonlóan néznek ki.

³¹⁵ De ők azért jöttek, hogy azt az Embert lássák, az Isten Emberét, a názáreti Jézust testben, Aki Isten. Hát, Atyánk, Te mondtad nekünk, hogy, "Egy kis idő, és a világ nem lát Téged többé," mindegy, hogy mennyit nézik, de ők soha nem fogják Azt látni. De Te azt mondtad, "Ti látni fogtok Engem," az igaz hívők, "mert Én veletek leszek, mégpedig bennetek, a világ végezetéig." Te megígérted nekünk, hogy ha nézünk, akkor látni fogunk. És én imádkozom ma este, hogy töltsd be nekünk ma este újra az Irást, hogy mi nézhessünk, és meglássuk Jézust, Aki megismerteti Önmagát velünk ugyanúgy, ahogy Ő mindig volt, betöltve az Ő Igéjét mostantól, Urunk.

³¹⁶ És én egy megállapítást tettem, ezelőtt, és én igazán a szívemből mondtam ezeket a dolgokat a Húzásokról, és Te mondtad nekem. És most, amilyen titokzatosnak ez látszódnak, bárcsak meg tudnánk csipkedni a belső lelkiismeretünket, és láthatnánk, hogy ezeket a dolgokat nem lehetett volna ilyen tökéletesen előre megmondani, ha nem Istentől jöttek volna.

³¹⁷ Hogyan láthattuk volna az Első dolgot megtörténni? Hogyan történhetett meg a Második? Hogyan történhetett meg a Harmadik? Hogyan állhattunk itt hónapokkal előtte, mielőtt megtörtént, és elmondtuk, hogy mi fog történni Tucson-ban? És hogy a Hét Pecset ki lesz nyitva, és visszahozza a titkot, és felfedi az Isten elrelytett dolgait, amelyek el voltak relytve az idő kezdete óta. És hogy láttuk, mind bizonyítva, tanusítva, tudományosan igazolva!

³¹⁸ Urunk, Te vagy a mi menedékünk és erőnk. Te vagy minden, amink van. És én köszönöm Neked, Uram, hogy ebben a Te nagy üdvrendedben részesek lehetünk. Köszönöm Neked,

hogy a Te Testednek tagjai lehetünk, sokan innen akik a Te Testednek tagjai, sokan szerte világon a különböző gyülekezetekben, akik Krisztus titokzatos Testének tagjai.

³¹⁹ Valahányszor nézünk, mi Őt látjuk! Látjuk Őt, amikor a madarak énekelnek. Látjuk Őt, amikor a Nap felkel, vagy lenyugszik. Halljuk Őt az énekekben. Figyeljük Őt a népében. Látjuk Őt amint igazolja az Ő Igéjét.

³²⁰ Ó Uram, Te vagy a mi Istenünk. Hamar hívni fogunk Téged. Te vagy a mi irgalmas Atyánk. Bocsásd meg nekünk hibáinkat.

³²¹ Urunk, mi a végidőben vagyunk. Látom, hogy az ajtók hamarosan bezáródnak, a lehetőség ajtajai. És amíg napvilág van, és én még eljuthatok némelyik helyre, Uram, segíts, hogy elmehessek. Öregszem; adj nekem erőt. Újítsd meg fiatalságomat Uram. Segíts nekem, hogy tehessek valamit ott, most, amikor várok erre a nagy eljövendő időre, amely itt lesz. Segíts nekem Uram, amikor kimegyek, hogy képes legyek valamilyen módon arra, hogy befogjam a legutolsó előre elrendelt Magot, ami vissza fogja hozni az Ur Jézust. Segíts, Ó Istenem!

³²² És ha én egy alapot fektetek le, amelyre egy másik áll rá, akkor add meg Urunk, hogy hamar történjen meg az, hogy az Ige beteljesedjen.

³²³ Az a mi szívünk vágya, hogy lássuk a Te Igéd beteljesedését. Mi szeretünk Téged. Hiszünk Neked. Egy hitetlen, kételkedő nép és generáció között, ami—ami—amiben ma vagyunk Urunk, Istenünk, mi még hisszük, hogy a Te Igéd soha nem hibázik. Mi hisszük, hogy, “Az ég és föld elmúlik, de az Ige soha nem téved.” Mi bátran kiállunk ezért.

³²⁴ Most, Atyánk, ennek a kis csoportnak, akik vártak. Sok beteg van itt. És lehetnek itt meg nem mentettek is. Vagy emberek, akik meg vannak mentve, de még nincsenek betöltve a Szent Szellemmel. Uram Istenem, jöjj a színre a megígért Igéd által, hogy az emberek odanézzenek, és lássák Jézust, és azután leboruljanak és átadják szívüket Neki. Hogy a betegek odanézzenek, és lássák meg, hogy lehetetlen, hogy bármi más végezze, csak Isten, mert ez az Ő Igéjének ígérete.

³²⁵ Amit mi ma mondtunk, mind a két Üzenet, legyen az most megerősítve. Minden a Te kezeidben van, Urunk. És én a Te kezeidben vagyok. És a gyülekezet is a Te kezeidben van. Cselekedj rajtunk keresztül, Urunk, a Te nagy Neved tisztességére. Ó Örökkévaló, add meg ezt az Isten dicsőségére. Ámen.

³²⁶ Tudom, hogy forráság van, és én most megpróbálok imádkozni a betegekért. Ha legalább tizenöt, húsz percet adnátok nekem, nem tudom, hogy hány jegy lett kiadva, de egyszerűen el fogjuk kezdeni, és imádkozunk a betegekért.

327 Nos, Billy azt mondta nekem, hogy ő kiadott, mennyi volt az? [Valaki mondja, "Egytől százig."—Szerk.] Száz-... Mi, mi? [Valaki válaszol.] Rendben. Hát akkor, kezdjük. Azt mondta, hogy egytől százig adott ki. Hánynak van itt imajegy? Emeljétek fel a kezeiteket; imajegyek. Hát, van sok. Mindenkihez lehetőség szerint oda akarunk jutni, ha tudunk. Nos, a felismerés ajándékát nem mindenkinél tudjuk alkalmazni, így hát egyszerűen imádkozni fogunk. És mindenki, hánynak nincs imajegy, de betegek. Emeljétek fel a kezeiteket. Sokan.

328 Nos, figyeljétek. Mi ez? Nos, tudom, hogy talán egy—egy kicsit késtünk a tervezettől, úgy tizenöt percet, de ezt az egyet akarom mondani. Talán ez lehet a különbség itt az Örök Mennyben, vagy a Pokolban való lét között. Látjátok? Figyeljétek, és legyetek tiszteletteljesek, figyeljétek egy percre az Igét, és lássátok meg, hogy vajon Ő még Krisztus marad.

329 Nos, valószínűleg minden személy ismer engem itt. És sokat közületek én nem ismerek, mert nem vagyok itt elég sokáig, hogy megismerjelek benneteket. És sokan a városon kívülről jöttek. Hányan jöttek máshonnan, emeljétek fel a kezeiteket. Látjátok?

330 Nos, valakit megkérdeztem az alsóvárosban, az egyik nap, "Felszoktatok jönni?"

331 Mondta, "Nem érdemes nekünk feljönni." Mondta, "Mert olyan sokan jönnek a városon kívülről, hogy mi már nem tudunk bejutni." Látjátok?

332 De ez—ez rendben van. Meg fogjuk találni a módját, hogy ők is bejussanak. Ti azonban eljöttetek. Figyeljétek meg, hogy nekik már ti előttetek meg volt az esélyük. Igen.

333 Most emlékezzetek, hogy én csupán a ti testvéretek vagyok. Biztos vagyok, hogy értitek. Én egy ember vagyok; Ő Isten. De Isten csak úgy tud munkálni, és mindig úgy munkált, és csak úgy munkált, hogy emberen keresztül. Ma este ne rám, vagy valaki másra nézzetek, hanem nézzetek Jézus Krisztusra.

334 Ma este nézzetek az Írásra, amit Az ígért. Hányan közületek... Én egyszerűen adhatok mindenféle Íráshelyet, de hányan fogjátok egyszerűen hinni a Zsidó 13:8-at, hogy, "Jézus Krisztus ugyanaz tegnap..."? [Gyülekezet, "Amen."] És hányan hiszitek a János 14:12-t, "A cselekedeteiket, melyeket én teszek, ti is tenni fogjátok?" ["Ámen."] Látjátok? Hányan hiszitek, hogy Ő megígérte, hogy azok a dolgok, amiket Ő tett, "a szívben lévő gondolatok felismerése," újra vissza fognak térni az utolsó napokban, közvetlen Eljövetele előtt? "Ámen." Ah—ha. Biztos. Mindnyájan tudjuk. Rendben. Óh, mennyivel több, száz és száz Íráshely, de mi tudjuk!

335 Most figyeljete. Ne egy prédikátort akarjatok látni. Ne egy pásztort akarjatok látni. Nézzetek, hogy Jézust lássátok. Ne az embert lássátok; lássátok Jézust. Amikor néztek, lássátok Őt. Ha tudnék segíteni nektek, akkor megtenném, de nem tudok. Nem tudok segíteni nektek; én csupán a testvéretek vagyok. De Ő a ti Uratok, nézzetek Rá és higgyetek. Rendben.

336 Akkor kezdjük el a jeggyel. . . Hát, mi az egyestől kezdjük. Hányan. . . Egyes, kinél van az egyes imajegy? Emeld fel a kezed. Hol van? [Valaki mondja, "Ott hátul."-Szerk.] Azt mondd, hogy. . . ["Ott áll."] Az volt? Óh, bocsánat. Rendben. Egyes számú, jöjjön fel ide, hölgyem. . . Melyik oldalról akarod hozni őket, innen? Rendben, gyere *ide*, ha—ha tudsz járni. Ha valaki, aki szállítva van, és nyomorék, valaki közülünk fel fog segíteni ide. Egyes számú.

337 Kettes számú, kinél van a kettes jegy? Emeld fel a kezed, gyorsan ahogy tudod. Kettes, hol van? Nem látom. Hol? Bocsánat, nem—nem tudom. . . Egészen ide, hölgyem.

338 Hármasszámú, fel tudnál állni, vagy valami? Rendben, hármasszámú.

339 Négyesszámú. Négyes imajegy, felemelnéd a kezed? Hol van? Nem látom. Négyes imajegy. Mit mondsz? Négyes.

340 Ötös. Kinél van az ötös, felemelnéd a kezed? Nem látom. Ötös.

341 Hatos. Hatos. Gyorsan, egészen gyorsan, a hatos. Rendben.

Hetes. Te, hetes? Rendben. Rendben.

342 Nyolc. Nyolc, valóban gyorsan most. Állj fel, gyorsan. Rendben, nyolc. Ragyogó, uram.

Kilenc. Kilenc, hol van? Kilences számú. Rendben.

Tíz. Tíz, rendben, egészen ide. Tíz.

Tizenegy, tizenkettő, tizenhárom, tizennégy, tizenöt.

343 És nem fogok túl sokat hívni, így hát. . . Látjátok, hogy miért csináljuk ezt. . . Ez csak egy jegy, rajta egy számmal, és ti egyszerűen e szám szerint jöttök. Ez adja a sorrendet.

Tizenöt. Tizenötös imajegy. Rendben.

344 Tizenhat, tizenhét, tizennyolc, tizenkilenc, húsz, huszonegy, huszonkettő, huszonhárom, huszonnégy, huszonöt.

345 Hadd jöjjenek, álljatok sorba, huszonöt, amíg felállítjátok a sorokat. Csak jöjjetek fel a számotok szerint. Így van. Ne mind egyszerre jöjjetek. Ha akarjátok, gyertek a másik irányból, ha itt vagytok, és jöttök. Nos. húsz- . . .

346 Hol jártunk, huszonöt? [Valaki mondja, "Huszonöt."] Rendben, álljunk meg huszonöttnél, csak egy percre. Rendben.

³⁴⁷ Nos én azt mondom, ha nem akartok túl sokáig állni, amikor látjátok ezt lejönni, akkor egyenesen menjetek be velük; huszonöt, huszonhat, huszonhét. Csak hát várjátok, amíg a sor egy kicsit elfogy, és nem fog kelleni túl sokáig várni.

Most hajtsuk meg a fejünket.

³⁴⁸ Óh barátaim, most mi? Hol vagyunk most? Most mi a—a végnél vagyunk. Mi abban az időben vagyunk, amikor valamit tenni kell, "igent," vagy "nemet" kell mondani. Istent helyesnek, vagy helytelennek kell találni.

³⁴⁹ Nos, ma két prédikációt hirdettem keményen, és megpróbáltam elmondani nektek, hogy mi Ő, és hogy az idő bezárul; mi Ő, és mi volt Ő. És most, amikor nézünk ma este, hadd nézzünk Őrá.

³⁵⁰ Most, minden személy, az Ur Jézus Nevében, maradjatok ülve most. Ne mozogjatok. Üljetek valóban csendben, amíg szólítva lesztek. A kis gyermekek pedig. . .

³⁵¹ Nos, ha történetesen azt mondom, hogy, "Hajtsátok meg a fejeteiket," akkor tegyétek gyorsan, kedveseim, mert gonosz dolgok távoznak, olyanok mint rák, és betegségek, és ezek az emberek között távoznak, és belemennének másokba. Mindenki, aki hiszi ezt, és tudja hogy ez az Írás, az mondja, "Ámen." [Gyülekezet mondja, "Ámen."-Szerk.] A Bibliában azt találjuk, hogy gonosz szellemek kimentek egyikből a másikba, amikor ki lettek űzve. És ők megpróbálnak másik helyet találni.

³⁵² És milyen sokszor láttuk ezt az összejöveteleken! Emberek jönnek az összejövetelre teljesen egészségesen, itt ülnek és kritizálnak; és egy, vagy két nappal később teljesen megvakulnak, vagy rákbetegséget kapnak, lebénulnak. Látjátok, azért mert hitetlenek voltak. Én nem vagyok értük felelős; csak a hívőkért. Sokan közülük évekkal ezelőtt bekerültek intézményekbe, és még mindig ott vannak, néhányan sírba kerültek csupán azért, mert arrogánsak, hitetlenek voltak.

³⁵³ Most nincs helye hitetlennek. Ez hívőknek a helye. Legyen hitetek Istenben!

³⁵⁴ Mennyei Atyám, most az összejövetel a Tiéd; mindig a Tiéd volt. Most, én szólhatok a Te Igédről; de most, mostantól én nem tudok szólni. Te Vagy az Egyetlen Urunk, Aki most szól. Hadd tudják meg, hogy a Te szolgád az Igazságot szólt nekik. Sok ember itt, talán sokan betegek itt, és még az imasorban sem lesznek benne, de Te mégis itt Vagy Urunk. Te gyógyítási tudsz ott kint éppúgy, ahogy bárhol. Kérlek, hogy legyen ismertté a Te Igéd a Jézus Nevében. Amen.

³⁵⁵ Nos ha most csak egy pillanatra teljesen ide figyelnétek. Végig akarok most nézni ezen az imasoron. Nem nagyon

hiszem, hogy valakit is ismernék. Ti itt az imasorban, mind idegenek vagytok számomra, tudjátok hogy nem ismerlek benneteket? Emeljétek fel kezeiteket, ha így van. Így van. Hányan tudjátok ott kint, hogy semmit nem tudok rólatok? Emeljétek fel kezeiteket, ott kint, látjátok. Biztos, kilencvenöt százalékát nem ismerem. Ez igaz.

³⁵⁶Nos itt van egy kis asszony, akit soha életemben nem láttam. Teljesen idegen számomra. Nos, talán betegség miatt van itt. Talán azért... Talán tett valamit. Talán anyagi dolgok miatt. Talán családi probléma. Talán valaki másért van itt. Nem tudom. Fogalmam sincs.

³⁵⁷ De itt van pontosan egy kép, amely a Szent Jánosban, a 4. fejezetben van, egy férfi és egy nő első ízben találkoznak. És semmi kétség, hogy a fiatalasszony, aki Jézussal találkozott, az Úr sokkal idősebb volt mint ő, mert azt mondták az "Urról," hogy, "Ő ötvennek, vagy ötven felettinek nézett ki," és valószínű, hogy az egy gyönyörű asszony volt ott a kútnál, egyszerűen egy fiatal lány volt. És itt újra ma este, két ember találkozik, fiatal és idős, anélkül, hogy ismernék egymást.

³⁵⁸ És most ő itt áll. Van valami oka, hogy itt áll. Nem tudom. Esetleg mint csaló áll itt. Esetleg azért áll itt, hogy mondjon valamit, ami nincs, akkor csak meglátni, hogy mi történik. Ha igen, akkor figyeljétek, hogy mi történik. Látjátok? Látjátok?

³⁵⁹ Nos, én nem ismerem a hölgyet; soha nem láttam. Az előbb épp felemelte a kezét, hogy én idegen vagyok neki. És én is felemelem a kezem, hogy ő idegen számomra. Soha nem láttam. Nos, ha én most...

³⁶⁰ Csak mint ember, mondhattam volna, "Hölgyem, mi az ön baja? Mit csinál itt? Mit óhajt?"

³⁶¹ És ő mondaná, "Branham Úr, én—én azért vagyok itt, mert én—én rákban szenvedek. TBC-vel szenvedek. Daganatom van." Vagy, "Nincs pénzem. Én... A férjem elhagyott." Vagy, "Nem vagyok házas, de a fiúbarátom *így* csinált." Elkéne nekem ezeket mondanía.

³⁶² "Hát," mondanám, "rendben, én—én—én imádkozni fogok érted; és rádteszem a kezem, és azt mondom, 'Uram Isten, add meg ennek az asszonynak, amit akar. Amen. Jézus, tedd meg!'" Hadd menjen el. Nos, én azt gondolom, hogyha hinné ezt, akkor meggyógyulna. Ez így is van. Ez egy szolgálat volt sok-sok éven át.

³⁶³ De meg lett ígérve, hogy az utolsó napokban, amint az Agyal, Isten egy emberi testben lakozott, és megjelent közvetlenül Szodoma megégése előtt, és háttal ült a sátornak, ahol Sára volt, és elmondta Abrahámnak, hogy mit gondolt Sára a sátorban; Isten, emberi testben, emberi ruhát viselve.

³⁶⁴ És ez az egyetlen módja, ahogy Isten ma teszi, hogy amikor Ő a ti testetekbe megy, megmutatja, hogy Isten megnyilvánul emberi testben.

³⁶⁵ Jézus azt mondta, “Amint az Szodoma napjaiban volt, úgy lesz az ember Fiának eljövetelekor.” Nekünk van egy hírnökünk, Billy Graham és a többiek ott lent Szodomában, de a választott Gyülekezet fogadott egy Üzenetet és egy hírnököt.

³⁶⁶ Nos, ha ez a kis hölgy, ha a Szent Szellem; nem mondom, hogy az Úr megteszi, de ha Ő eljönne, és elmondaná nekem, hogy miért állsz itt, vagy—vagy mit akarsz, vagy valamit tettél, vagy valamit akarsz tenni. Nos, te tudnád, hogy ennek valamilyen természetfeletti forrásból kellett jönnie, mivel mi csupán itt állunk, látod. Így lenne, igaz? Akkor te tudnád, hogy ennek egy természetfeletti forrásból kellett jönnie. És ha a Biblia azt mondta, hogy Jézus ugyanezt tette, és megígérte, hogy az utolsó napokban újra fogja tenni, akkor te elhinnéd, hogy Ő az. Hányan hinnétek ugyanezt? [Gyülekezet mondja, “Amen.”—Szerk.] Akkor meglátnátok Jézust. Látnátok az Ő Igéjét.

Nos te azt mondod, “Ő az Ige?”

³⁶⁷ A Biblia mondja, hogy Ő az Ige. És a Biblia azt mondta, hogy az Ige felismeri a gondolatokat, amelyek a szívben vannak. Így van? A gyülekezet mondja, “Amen.”—Szerk. Akkor ez emberi ajakról szólt Ige lesz, amely felismeri a gondolatokat.

³⁶⁸ Nos, én nem tudom. Nem áll módomban megtenni, mert én nem ismerem őt; de Ő megteszi, és Ő az Ige.

³⁶⁹ És Ő az Egyetlen, aki venni tudja kettőnk szellemét, mint az asszony a kútnal, és Önmagát, és összekeveri; és azután elmegy és megmutatja nekem, hogy miért van itt a hölgy, mit tett, vagy mit akar, vagy valami. Azután én mondhatom azt, és a többi már a hölgy dolga.

³⁷⁰ Nos te azt mondod, “Branham Testvér, meg tudod gyógyítani őt?” Nem, nem. Nem tudom megtenni. Az Úr már megtette. Sebeiben meggyógyultunk.

³⁷¹ De ez csak azért van, hogy növelje a hitét, hogy tudassa vele, hogyha az Úr tudja, mi volt ő, és mit akar, akkor azt is tudja, hogy miként adja meg, és hogy mi lesz ezután. Így van? [A gyülekezet mondja, “Amen.”—Szerk.] Igen. Nos, mindenki hiszi ezt? [“Amen.”]

³⁷² Most legyetek egészen tiszteletteljesek. És ti emberek ott kint, akiknek nincs imajegyetek, imádkozzatok.

³⁷³ Nos, emlékezzetek, hogy Jézus egy napon átment egy csoporton, és egy kis asszony megérintette a köntösét. És Ő megfordult, és azt mondta, “Ki érintett meg?” És áttekintette az egész gyülekezetet, amíg meglátta az asszonyt, és megmondta neki, hogy vérfolyása volt. És a vérzése akkor elállt. Látjátok?

374 Nos, a Biblia azt mondta, hogy Ő most “a Főpap, akit meg lehet érinteni fogyatékoságaink érzésével.” Így van?

375 Most Way Testvérré nézek itt, aki a felesége mellett ül. Nem olyan régen ez az ember itt állt, amíg én prédikáltam, épp úgy, ahogy Pál is egyszer egész éjszaka prédikált, és ez az ember holtan esett össze ott a hallgatóság között. És a Szent Szellem életbe hozta újra. Ő egy tanú arra, hogy “Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és örökké.”

376 Hányan nem látták még Way Testvért soha, és szeretnétek látni, emeljétek fel a kezeiteket, akik még soha nem láttátok őt. Way Testvér, felállnál? Itt van az ember, aki holtan esett össze körülbelül ott, ahol most ül. Itt van a felesége, egy bejegyzett ápolónő, ott állt pont. Nem volt pulzusa, elment; szemei kifordultak, és az arca megfeketedett; szívroham.

377 Az orvos mondta neki, hogy szívproblémája van. Azelőtt én megtaláltam azt a felismerés ajándékán át, nem olyan régen, és elmondtam neki, hogy szívproblémája van. És aztán, hirtelen, a szíve megállt, és ő leesett. És ott volt, ott feküdt, teljesen elment.

378 Ezzel már hat, vagy nyolc esetben láttam az Ur Jézust, hogy visszahozza a halottat. Láttam Őt megtenni ezt, és Ő meg tudja ezt tenni ma.

379 Most én itt minden szellemet az ellenőrzésem alá veszek, az Isten dicsőségéért, a Jézus Krisztus Nevében. Legyetek tiszteletteljesek. Figyeljétek.

380 Hozzád akarok szólni hölgyem. Én prédikáltam, látod. És csupán, hogy elkapjam a szellemedet, ez pont az amit teszek. Látod?

381 Ez valami benned, egy élet, másképp nem állnál itt; te csak egy forma lennél, holtan fekve, és nem lenne élet benned. De mivelhogy egy élet van a testedben, az irányít téged. Látod? És még a gondolataid is, és amit gondolsz, a szavak, amiket mondasz, és minden, ezek amik által élsz. Látod? Ez az, ami te vagy, a szavaid, gondolataid, és ami csak vagy.

Nos, mi, mi itt vagyunk, hiszünk. Nos a Szent Szellem . . .

Amint Jézus mondta az asszonynak, “Hozz Nekem inni.”

382 És, amikor hozott, az asszony azt mondta, “Hát, Neked, ezt nem kellett volna kérned. Én—Én egy Szamaritánus vagyok. Te pedig . . . Te egy zsidó vagy. Nekünk nincsenek—nincsenek egymással szokásaink, semmiféle beszédünk nincs egymással.”

383 Nos, mi azonban persze Pogányok vagyunk. És itt állunk, és egyszerűen hiszünk Istenben. Nos, ha az Ő Szellemé hozzám jön egy ajándékért, és tud neked mondani valamit; hogy te tudod, vajon úgy van, vagy nincs, mert te élted le azt a részét az életnek. Akkor, akkor neked van egy ajándékod, hogy

higgyed. És ha hinni fogod, és Ő meg fogja neked azt mondani, akkor minden rendben lesz. És ez itt mindenkin működni fog. Nos, mindenki legyen valóban tiszteletteljes.

³⁸⁴ És a hölgy valami redellenességtől szenved a torkában. Torokbetegség. Ha ez így van, akkor emeld fel a kezed. Nos, én soha nem láttam őt az életemben. Így van. Ez az, amiért ő itt van, hogy imádkozzam a torkáért.

³⁸⁵ Nos, pont akkor, mihelyt én ezt mondtam, vagy épp mielőtt ő... A hölgy tudta, hogy volt itt Valami a közelében. Valami közvetlen akkor közel jött hozzá. Láthattatok rajta az érzést, egy valóban édes érzéshez hasonló érte őt.

³⁸⁶ A Fény, amit láttatok a képen. Hol vagy George? Az a Fény, amely a fényképen volt, most éppen az asszony fölött van. Látjátok, ez egy másik dimenzió. A hölgy egy hívő, és nem álhívő. Ő egy hívő.

³⁸⁷ Nos, mivel te egy hívő vagy, hiszed hogy én az Ő szolgálja, vagy prófétája vagyok? Az kell legyen, hogy ezt tudjam. [A testvérnő azt mondja, "Igen, uram."—Szerk.] Hiszed, hogy Ő tud neked mondani más dolgokat, melyek a szíveden vannak? ["Igen, uram."] Rendben.

³⁸⁸ Itt van valami, ami a szíveden. Valaki, akiért imádkozol; gyermek. Hiszed, hogy az Ur meg tudja nekem mondani, hogy mi a baj? Vírusa van. Így van ez? [A testvérnő mondja, "Igy van. Igen."—Szerk.] Hiszed, hogy Isten meg tudja nekem mondani, hogy ki vagy? ["Igen, uram."] Te Walker asszony vagy. ["Úgy van."] Nem idevalósi vagy. ["Nem."] Délről jöttél. ["Igen."] Georgia. ["Igen."] Haza fogsz menni, egészségesen. Jézus Krisztus meggyógyított téged és a gyermekedet. Ne aggódj effelől. Elmúlt. Isten áldjon meg testvérnő.

³⁸⁹ Üdvözöllek? Most itt van egy másik asszony. Nem ismerem, soha nem láttam. Egyszerűen egy asszony, aki itt áll. Most figyeljetelek, én prédikáltam összeségében nyolc órától, és most tíz óra van. Két órája vagyok itt. Ez az egy felismerés jobban elgyengített, mint a két óra prédikáció. Látjátok? Ez... így van. Látjátok?

Ti azt mondjátok, "Komolyan mondod?" Óh, igen.

³⁹⁰ Az asszony, aki megérintette az Ur köntöse szegélyét. Az Úr azt mondta, "Észrevettem, hogy erő ment ki Belőlem," erő. Így van ez? Ez az, amit okoz.

Nos, itt van egy asszony, akit soha nem láttam.

³⁹¹ Billy átment oda, ha észrevettetek valamit, és felvette ezt a fiút, aki itt van velünk, Georgeot. Ő egy Baptista fiú. Akarom, hogy lássa, hogy amiről mi beszélünk, az Isten. Az ő apja, családja, kedves emberek. Ők Mexikóban misszionáriusok, ragyogó emberek. És az ő apja szintén beteg. Én csupán várok rá, hogy jöjjön. Most csak figyelj jól, George.

³⁹² Nos, ez a hölgy, én—én—én nem ismerem őt. Én—én soha nem láttam őt. Azt hiszem idegenek vagyunk egymásnak. [A testvérnő azt mondja, “Igy van.”—Szerk.] Nem ismerjük egymást.

³⁹³ De most, a Szent Szellem, Jézus kedvessége jelen van, mindannyian tanusítjuk. Nos ha az Ur Jezus kijelent nekem valamit rólad. . .

³⁹⁴ Nos, ha én meg tudnálak gyógyítani, akkor megtenném, de én nem tudom megtenni azt, amit Ő már megtett. Az egyetlen dolog, ha Ő ma este itt állna ebben az öltönyben, amit Ő adott neked, hát, Ő—Ő nem tudna téged meggyógyítani, mert Ő azt már megtette. “Az Ő sebeiben meggyógyultunk.” Látjátok? De az egyetlen dolog amit tenne, hogy kijelenti Magát az Ige által, amit megígért, és láttatja veled, hogy Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké. És Ő megígérte, hogy megteszi.

³⁹⁵ Most ha Ő felhasználn engem, hogy megmondjam miért vagy itt, akkor te fel fogod használni azt a hitet, ami Őbenne van neked, hogy higgyed, hogy elfogadd azt, amiért itt vagy? Teljes szívedből? [A testvérnő mondja, “Igen.”] Rendben, az Úr adja meg.

³⁹⁶ Látom, hogy a hölgynek valami baja van. Egy vizsgálat mutatja, hogy ez egy—egy megrepedt gyomor. [A testvérnő modja, “Igy van.”—Szerk.] Igy van. [“Igy van.”] Ez igaz, igen, egy megrepedt gyomor. [“Az.”] Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani a repedést? [“Igen, uram. Hiszem amennyire csak tudom.”] Te, mind—mind. . . [“Minden hitemmel hiszem.”] Isten áldjon meg. [“Isten meg tudja gyógyítani a gyomrod.”]

³⁹⁷ Nos, te nem idevalósi vagy. [A testvérnő mondja, “Nem, uram.”—Szerk.] Meglehetősen áldozat volt idejönni. [“Igen, az.”] Az volt. [“Dicsőség az Urnak!”] Igen. Igen. Tennessee-ből jöttél. [“Igen.”] Igy van, Hart asszony. [“Igy van.”] Térj vissza; ne kételkedj. Meg fogsz gyógyulni, ha hiheted.

³⁹⁸ Köszöntelek hölgyem? Mi idegenek vagyunk egymásnak. [A testvérnő mondja, “Igy igaz.”] Soha nem láttalak életemben, amennyire tudom. Lehettem valahol egy összejövetelen, és te láthattál engem, de én nem ismerlek téged. Isten ismer téged. Hiszel bennem, hogy az Ő szolgálja vagyok, és hogy az Ige, amit prédikáltam, az Igazság? Nos, mivel én idegen vagyok számodra; és az Ige, amit prédikáltam, te hittél abban.

³⁹⁹ Az egyetlen dolog, hogy valaki adott neked egy jegyet; vagy valamelyik rendező, vagy a fiam, vagy másvalaki adott egy jegyet. A te számod szólítva lett, és itt vagy. Ez minden amit tudok.

⁴⁰⁰ De te itt vagy, és idegproblémában szenvedsz. Súlyosan terhel. Van valaki veled. Van valaki, akiért imádkozol. Ez egy. . . Ez a te férjed. És neki egy lelki problémája van, amelyen nem tudja magát túltenni. És van egy gyermeked, aki

szintén beteg. Nem idevalósi vagy, hanem Északról jöttél. Kanadából, Albertából jöttél. Ez így van. Hiszed, hogy én Isten prófétája vagyok, és hiszed, hogy amit neked mondok, az Igaz, menj haza, és fogadd el, amit akartál. Igen. Higyj. Isten áldjon, hölgyem.

401 Én idegen vagyok neked. Te idegen vagy nekem. Nem ismerlek téged. De Isten ismer téged. Hiszed, hogy az Ő szolgálja vagyok? [A testvérnő azt mondja, "Igen, hiszem."] Teljes szívedből? Nem ismerlek, semmit nem tudok. Ha meg tudnálak gyógyítani, akkor megtenném, de én—én nem tudlak. ["Ámen."] Nem vagyok gyógyító. Én csak egy ember vagyok. De Ő Isten. Egy kicsit zavarban vagyok, mert egy idősebb asszony áll te és én között. Valaki, akiért imádkozol. ["Igen."] Igen. Ez a te anyád. ["Igen, az. Igen"] És ő-magas vérnyomásban szenved. ["Igen, abban."] És neked egy-egy vesefertőzésed van. ["Igen, uram."] Így van. ["Ez igaz."] Hiszed ezt? ["Igen, hiszem."]

402 Édesanyád nincs itt. [A testvérnő mondja, "Nincs"—Szerk.] De amikor elmész hozzá, vidd el magaddal a nyakadban levő sálát, és tedd rá édesanyádra, és ne kételkedj, és a magas vérnyomás el fogja őt hagyni, és a te fertőzésed elmúlik. Menj, és higgy most.

403 Hiszitek most? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Teljes szívetekből? ["Ámen."] Nos, látjátok, én körbenézek a hallgatóságon, és egyszerűen úgy néz ki, mintha-egyszerűen valahogy ködössé kezd válni ott kint. [Üres rész a szalagon.]

404 "Ezeket amiket én teszek, ti is meg fogjátok tenni." Ő ma este itt többet tett, mint... ebből a fajtából, mint amit a teljes utazásban tett az életben. Így van.

Nos, ez a hölgy itt, fiatalasszony. Nem ismerem, idegen nekem. De hiszed, hogy én az Ő szolgálja vagyok? [A testvérnő mondja, "Igen."—Szerk.] Most, csak egy pillanat.

405 Egy férfi jön elé, egy valaki a hallgatóságban. Most csak egy pillanat. Valaki a hallgatóságban. Épp akkor ment el innen; a Fény elment innen. És egy férfi állt mellette, és valahol a hallgatóságban. Csak ne csüggedj; csak legyél bátorságos.

406 Menjünk vissza, és nézzük az asszonyt. Most, ha az Ur Isten... Ez hat, vagy hét, vagy ilyesmi, ahányan sorra kerültek a felismerés alatt. És ha az Ur Jézus kijelenti nekem, ennek az asszonynak, bármi baja van, akkor ez titeket, a többieket arra készítetne, hogy higgyetek teljes szívetekből? El tudnátok fogadni Krisztust ezen az alapon? [A gyülekezet, "Ámen..."]—Szerk.] Látjátok? Ha egyszer megtörténik, akkor ennek bizonyítani kéne. Háromszor, az már egy megerősítés. És ez már tízezerszámmra megtörtént anélkül, hogy egyszer hibás lett volna.

407 Te magadért vagy itt. Te egy férfiért vagy itt. És én látom őt, amint lehajtott fejjel ül. Egy cigarettát szív, és te imádkozol érte, hogy hagyja el a dohányzást. Ez a . . . Adja meg az Úr Isten a te kérésedet, testvérnő. Menj, és higgy teljes szívedből, és hagyja el férjedet a szokás ördöge, az Úr Jézus Nevében.

408 Neked a hátadban van problémád. Hiszed, hogy Isten meggyógyít téged? Igen? [A testvérnő mondja, "Igen, hiszem."—Szerk.] Rendben. Menj, és mondd, "Köszönöm Neked, Uram."

409 Ismerem ezt az asszonyt, azt hiszem, hogy ő Neece asszonynak a lánya. Így van ez? [A testvérnő azt mondja, "Igen."—Szerk.] Úgy emlékeztem. Isten áldjon. A régi hátprobléma most el fog téged hagyni, és elmehetsz egészségesen.

410 Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani az ízületi gyulladásodat? Menj, és mondd el Neki, hogy hiszel Benne. Csak higgy teljes szívedből.

411 Üdvözöllek, uram? Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani a gyomorproblémádat, és meggyógyítani téged? [A testvér mondja, "Ámen."—Szerk.] Rendben, akkor menj, és mondd, "Köszönöm Uram, én—én most egészséges leszek." És—és te—te egészséges leszel.

412 Egy másik inhuvelygyulladás, és a kor is. Hiszed, hogy Isten meggyógyít téged, ha ráteszem a kezeimet? [A testvérnő mondja, "Az Úr sokszor megtette veled, amikor kezeidet rámtetted testvér."—Szerk.] Hallottátok ezt? [A gyülekezet mondja, "Ámen."] Az Úr áldjon meg, testvérnő, és adjon neked ma este újra szabadtáncot. Ámen. Csak higgy Őbenne.

413 Szívbetegség, gyomorbetegség. [A testvérnő mondja, "Igen."] Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani? Rendben. Menj, az Úr Jézus Nevében, gyógyítson Ő meg téged.

414 Üdvözöllek, fiatalember? Asztmás betegség. Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani az asztmát? [A testvér mondja, "Igen."] Menj, és hidd; Ő meg fogja tenni. Rendben.

415 Cukorbetegség. Hiszed, hogy Isten meg tudja gyógyítani a véredet, és jól leszel? Menj, és higgy Benne, és Ő meg fogja tenni, ha hiszed teljes szívedből.

416 Mi lenne, ha nem mondanék semmit; csak rád tenném a kezemet; hiszitek, hogy a Szent Szellem itt van, hogy meggyógyítson? [A beteg mondja, "Igen."] Ez a módja ennek. Jöjj ide. A Jézus Krisztus Nevében menjen ő és gyógyuljon meg. Ámen.

417 Jöjj, hölgyem. Ha nem mondok semmit neked, hiszed hogy Isten meggyógyít a női betegség-. . . Nem, bocsánat. Ő már megmondta. Menj. Isten áldjon meg. Menj, menj és higgy, azután gyógyulj meg.

418 Hiszed teljes szívedből, uram? Isten meggyógyítja a szívbetegséget, ugye? [A testvér mondja, "Igen."—Szerk.] Meggyógyítja az embereket. Biztos vagyok benne.

419 Ő, Ő Isten. Hiszitek ezt? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Hiszitek teljes szívetekből? ["Ámen."] Legyen hitetek Istenben!

420 Valaki itt kint tett valamit, csupán egy pár perccel ezelőtt. Ezt meg akarom találni. Ez vér volt. Valaki, mint egy baleset, vagy valami ilyen történt. Ez—ez vérzés volt. Valahol volt. Az a férfi itt állt; Én csak imádkoztam. Igen, az. Ez a férfi. . . Nos, ez J.T.Parnell. Ismerem a fiút. Belső részedben vérzel, J.T..Hiszed, hogy Isten meggyógyít? Rendben, meg fog állni, ha hiszel. Hidd teljes szívedből.

421 A kis hölgy, aki épp itt ül, és idenéz, Grimsley Testvér mellett ül. Ott van egy Fény mellette. Te, kis fehér gallér. Mary, nem ismerlek téged, de ez a neved. Lelki probléma kínoz, és mellette még nagyon ideges is vagy. Felejtsd el; minden rendben lesz. Higgy teljes szívedből. Legyen hited Istenben. Ha csak hiheted.

422 Ez a kis hölgy, aki ott ül éppen a hátsó sorban, ott a szélen, Michigan-ból jött, női bajban szenved. Hiszed, hogy Isten meg fog gyógyítani? Akkor megkaphatod, amit kérsz. Hiszed? Ámen. Emeld fel a kezed, és mondd, "Elfogadom." Rendben, hazamehetsz, és gyógyulj meg. Nem ismerem a hölgyet, de Isten ismeri őt.

423 Mi a helyzet veled itt a hordágyon? Te vagy az egyetlen nyomorék, aki hordágyon fekszik. Én idegen vagyok neked. Nem ismerlek téged. Isten ismer. De, most azt mondom, hogy be vagy árnyékolva a halállal. Rákos vagy. Messziről jöttél. Cincinnati-ból jöttél ide. A neved Hawk Úr. Higgy teljes szívedből. Ha ott ülsz, akkor meghalsz. Fogadd el Jézus Krisztust, és gyógyulj meg. Hiszel Benne? Akkor állj fel a lábaidra a hordágyról, és fogadd el Jézus Krisztust.

424 Hányan hisztek itt Benne, ebben a percben? [A gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Hisztek teljes szívetekből? ["Ámen."] Akkor álljatok fel mindnyájan most azonnal. Álljatok fel. Most saját módotokon, ahogy imádkozni szoktatok, tegyétek rá kezeiteket valakire mellettetek.

425 Hol van Brown Testvérnő? Itt ült, és ebben szenvedett. Valamelyik nap felhívott engem, és nem tudta felemelni a kezeit. Láttam, hogy a vérében volt valami baj. Amikor találkoztam vele a másik nap. . . Cukorbetegsége volt. Hol van ő? Dauch asszony nyúlott fel az előbb. Rendben, Brown Testvérnő. Ma este, azt akarom, hogy teljes szívedből higgy. Tudom, hogy tudod mi a bajod, de azt akarom, hogy higgy. A kórházból jöttél ki, hogy itt lehess, hogy imádkozzanak érted. Most én imádkozom érted. Higgy. Egészséges leszel.

426 Margie, legyen hited Istenben. Meg fog szünni, épp most. Vége lesz. Az Úr meg tudja gyógyítani a cukorbetegséget, és meg tudja a gyomrodban lévő betegséget.

427 Most mindenki tegye rá kezeit a másokra, és csak tartsátok ott egy percre. Csak tegyétek kezeiteket egymásra, tartsátok... Látjátok, tizenegy óra lesz, és sok embernek még utaznia kell Tennessee-be és más helyekre.

428 Az biztos, hogy az Úr Isten bizonyított. Mit láttatok ma este? Egy embert láttatok, vagy Jézust láttatok, Jézust, Aki megerősítette az ő Igéjét?

429 Ezek a zsebkendők itt fekszenek, és amíg ez a kenet rajtam van, én ráteszem kezeimet ezekre a zsebkendőkre, imádkozva, hogy a Mindenható Isten... Azt mondták, "Pál testéről zsebkendőket, vagy kötényeket vittek el."

430 Itt vannak azok, akik halottak voltak, és fel lettek támasztva. Ott vannak azok, akik balesetet szenvedtek, összetörték, és meggyógyultak. Van egy...

431 Látom Wilson asszonyt itt állni, aki nem rég halálos vérzésben szenvedett, TBC-ben, évekkal ezelőtt. Ma este itt van, az orvosok csak órákat adtak neki. Ő itt áll ma este.

432 Mindenfelé itt, bénák, vakok, nyomorékok, tolószékekben és minden ilyen, és ma este úgy állnak, mint élő trófeák. Miért? Jézus Krisztus él, Ő ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké.

433 A férfi, aki épp bizonyosságot tett az előbb, róla, ott lent, akinek epilepsziája volt, hosszú éveken át, és minden, és épp egyszer az összejöveten. És ez már úgy húsz éve történt; azóta egyetlen rohama sem volt. Ez egy a tízezrekből.

434 Ő a gyógyító. Ámen. Ő gyógyít. Most ne izguljatok. Csak egy gyermeki hittel fordítsátok el szemeiteket a Kálváriára. Zárjátok be szemeiteket, és felejtsetek el, hogy ebben a Tabernacle-ban vagytok. Zárjátok be szemeiteket, és felejtsetek el, hogy bárki van körülöttetek, és nézzetek Jézusra, és lássatok. Nézzetek Jézusra most, és éljete.

Fel van jegyezve az Igében, hallelujah!
Csak annyi, hogy mi "nézzünk és élünk."

Óh, "nézz és élj," testvérem, élj,

Nézz most Jézusra és élj;

Fel van jegyezve az Igében, hallelujah!

Csak annyi, hogy "nézzétek és éljete."

435 Zárjátok be szemeiteket emberek felé. Zárjátok be szemeiteket a körülöttetek lévő dolgokra. És nézzetek a ti hiteteken át, Jézus Krisztusra, és tudjátok meg, hogy, "Ő megsebesített a ti vétkeitekért; az Ő sebeiben gyógyultatok meg."

⁴³⁶ Úr Jézus, amint ezek az emberek imádkoznak, és kezeiket egymásra tették. És mi... felismerjük, hogy az élő, feltámadott Jézus Krisztus Jelenlétében állunk, Aki a Szent Szellem formájában van, és felfedi nekünk szíveink titkait, ismerteti velünk vágyainkat, és megígéri nekünk, hogy megadja vágyainkat, ha csak hiszünk.

⁴³⁷ Férfiak és asszonyok egymás kezeit fogják. Imádkoznak, mert mi az Isten Országának társpolgárai vagyunk. Mi Jézus Krisztus társtestvérei, testvérnői vagyunk.

⁴³⁸ És, Sátán, mi az Úr Jézus Nevének kihívásában jövünk ellened. Ő a Kard. Ő az Egyetlen, Aki elvágja a betegséget. Ő az Egyetlen, Aki elvágja a kételkedést. O a Hódító. Most mi kihívunk téged, a Jézus Krisztus Nevében, hogy gyere ki ebből a népből, Sátán!

⁴³⁹ Az Isten Igéje ki van nyilvánítva. Az körülmetél elveszi a kételyt, elveszi a betegséget, és tökéletes szabadulást hoz. Imadkozunk, hogy a Szent Szellem szálljon rá erre a népre, és adja meg nekik a hit erejét, hogy higgyék el, hogy a mindenütt jelenlévő Krisztus Jelenléte most itt van. Add meg, Urunk.

⁴⁴⁰ Elutasítok minden betegséget. Elítélek minden kórt. Elítélek minden hitetlenséget. A Jézus Krisztus Nevében kérem, hogy a Szent Szellem támogassa azt, amit mondtam, és söpörjön át ezen az épületen, és szabadítson meg minden személyt az Isteni Jelenlétben.

⁴⁴¹ Emeljétek fel a kezeiteket most, és dicsérjétek Őt. Kihirdetlek benneteket egészségesnek, és gyógyultnak a Jézus Krisztus Nevében!



Fordítsd El Szemeidet Jézusra, Vol. 2 No. 2

(Look Away To Jesus, Vol. 2 No. 17R)

Ez az Üzenet William Marrion Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1963. December 29-én, Vasárnap este, a Branham Tabernacle-ben, Jeffersonville-ben, Indiana-ban, U.S.A.-ban, le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 1995-ben:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org